

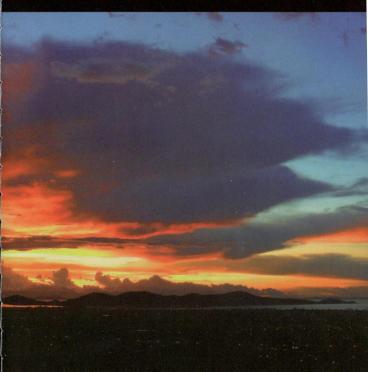
# สงขลา

Songkhla





# คำขวัญ จังหวัดสงขลา



นกน้ำเพลินตา สมิหลาเพลินใจ เมืองใหญ่สองทะเล เสน่ห์สะพานป๋า ศูนย์การค้าแดนใต้





## สาร พู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

#### นายวิญญู ทองสกุล

"สงขลา" ถือเป็นเมืองท่า เมืองเศรษฐกิจหลักที่สำคัญ ของภาคใต้ตอนล่าง เนื่องจากที่ความพร้อมทั้งทางด้านภูมิศาสตร์ อันอุดมไปด้วยทรัพยากรทางธรรมชาติที่หลากหลาย ทางด้าน ประวัติศาสตร์ที่มีโบราณสถานและโบราณวัตถุมากมาย และ ทางด้านสังคมที่ยังคงขนบธรรมเนียมประเพณี ศิลปวัฒนธรรม วิถีชีวิต ภาษาและการละเล่นพื้นเมืองที่เป็นมรดกทางวัฒนธรรม ของบรรพบุรุษตกทอดให้ชนรุ่นหลังทำให้ "สงขลา" กลายเป็น ศูนย์กลางการศึกษา การค้า การลงทุน ก่อเกิดอุตสาหกรรมต่างๆ ขึ้นมากมาย โดยเฉพาะอุตสาหกรรมด้านการท่องเที่ยว ซึ่งใน แต่ละปีจะมีนักท่องเที่ยวเดินทางเข้ามาท่องเที่ยวในจังหวัดสงขลา เป็นจำนวนมาก ก่อให้เกิดรายได้จากการท่องเที่ยวปีละหลาย ล้านบาท

การจัดทำ "คู่มือการท่องเที่ยวจังหวัดสงขลา" จึงเป็น เจตนารมณ์ของจังหวัดที่ต้องการให้นักท่องเที่ยวผู้มาเยือน ได้รู้จัก กับจังหวัดสงขลามากยิ่งขึ้น หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะเป็นประโยชน์ ต่อการเดินทางมาท่องเที่ยวในจังหวัดสงขลาอีกทางหนึ่ง

1:08/

(**นายวิญญู ทองสกุล)** ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา





## สาร รองพู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

## นายธำรงค์ เจริญกูล

หากกล่าวถึงเมืองเศรษฐกิจที่สำคัญของภาคใต้ คง ไม่มีใครไม่นึกถึง "จังหวัดสงขลา" เมืองท่าสำคัญทางภาคใต้ ์ฝั่งตะวันออกที่ยังคงอุดมไปด้วยทรัพยากรธรรมชาติอันสวยงาม ขนบธรรมเนียมประเพณีและศิลปวัฒนธรรมที่หลากหลาย รวมทั้ง วิถีชีวิตความเป็นอยู่ที่ยังคงเอกลักษณ์การผสมผสานทางศาสนา และวัฒนธรรมอย่างลงตัว ทำให้ "สงขลา" เป็นจังหวัดที่หลาย คนต้องการแวะเวียนมาเยี่ยมสม

การจะเดินทางมาท่องเที่ยวในจังหวัดสงขลาให้ได้อย่าง ทั่วถึง จึงต้องมีคู่มือท่องเที่ยวพกติดตัวไว้เพื่อความสะดวกในการ เดินทางและเพื่อให้ผู้มาเยือนไม่พลาดเยี่ยมชมสถานที่ท่องเที่ยวที่ โดดเด่นและสวยงามของจังหวัดสงขลา อีกทั้งได้ทราบข้อมูลต่างๆ ในการจะเดินทางมาจังหวัดสงขลา ดังนั้น ทางจังหวัดสงขลา จึงเห็นควรจัดทำ "คู่มือการท่องเที่ยวจังหวัดสงขลา" ขึ้น โดย หวังเป็นอย่างยิ่งว่าเป็นประโยชน์ให้นักเดินทางได้มาสัมผัสกับ บนต์เสน่ห์ของความเป็นเมืองสองทะเลได้เป็นอย่างดี

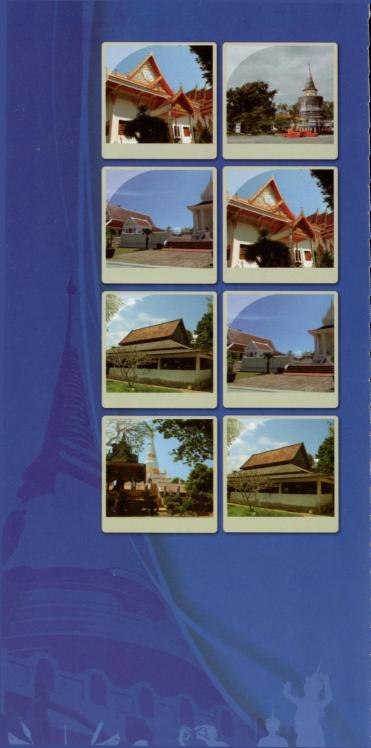
(นายธำรงค์ เจริญกูล)

รองผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา

# สารบัญ

เรื่อง	หน้า
ประวัติของจังหวัดสงขลา	1
สถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจ	
- อำเภอเมือง	6
- อำเภอหาดใหญ่	30
- อำเภอกระแสสินธุ์	36
- อำเภอบางกล่ำ	38
- อำเภอรัตภูมิ	39
- อำเภอสทิงพระ	40
- อำเภอระโนด	45
- อำเภอเทพา	48
- อำเภอสะบ้าย้อย	49
- อำเภอนาทวี	53
- อำเภอนาหม่อม	56
- อำเภอสะเดา	58
- อำเภอจะนะ	59
- อำเภอควนเนียง	60
- อำเภอสิงหนคร	62
ລຳເກລຄອລຈະແລຍນີ້ໜ່າ	65

เรื่อง	หน้า
กิจกรรมส่งเสริมการท่องเที่ยวที่สำคัญ	67
เทศกาลงานประเพณี	73
สินค้าพื้นเมืองของที่ระลึก	80
ร้านอาหารของจังหวัดสงขลา	84
โรงแรมที่พักในจังหวัดสงขลา	87
บริษัทธุรกิจนำเที่ยว	93
ข้อมูลการเดินทางจากกรุงเทพสู่จังหวัดสงขลา	103
หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว	105
ข้อแนะนำในการท่องเที่ยว	108
ปฏิทินการจัดกิจกรรมในจังหวัดสงขลา	109



## ประวัติของจังหวัดสงขลา

เมืองสงขลามีชื่อเดิมว่า "เมืองสทิง" ตั้งอยู่ที่ อำเภอ สทิงพระปัจจุบัน พ่อค้าชาวอินเดีย เปอร์เซีย และอาหรับที่ เดินทางเข้ามาค้าขายที่เมืองสทิงพระเรียกเมืองนี้ว่า "เมืองสิงหลา" เนื่องจากขณะแล่นเรือเข้าปากทะเลสาบสงขลานั้น มองเห็น เกาะสองเกาะ คล้ายสิงห์หมอบอยู่ 2 ตัว เกาะสองเกาะนี้คือ เกาะหนู เกาะแมวนั่นเอง จังหวัดสงขลา เป็นจังหวัดชายแดน ภาคใต้ ของประเทศไทย มีพื้นที่ติดต่อกับรัฐเคดาห์(ไทรบุรี) ของ มาเลเซีย เป็นเมืองท่า และเมืองชายทะเลที่สำคัญแห่งหนึ่งของ ภาคใต้มาแต่สมัยโบราณ มีโบราณสถาน และโบราณวัตถุมากมาย อีกทั้งมีขนบธรรมเนียมประเพณี ภาษา และการละเล่นพื้นเมือง ที่เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของบรรพบุรุษตกทอดให้ชนรุ่นหลัง ได้ศึกษามากมาย สงขลามีสถานที่ท่องเที่ยวทั้งที่เป็นชายทะเล น้ำตก ทะเลสาบ และมีทรัพยากรธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์

อำเภอหาดใหญ่เป็นศูนย์กลางการค้า การคมนาคม เป็น เมืองชุมทางของภาคใต้มีความเจริญเติบโตอย่างรวดเร็ว ใน ทางเศรษฐกิจ ขณะเดียวกันอำเภอเมืองสงขลายังคงมีสภาพ บ้านเมืองที่เก่าแก่ อันเป็นเอกลักษณ์ จังหวัดสงขลาจึงเป็นสถานที่ ซึ่งเหมาะแก่การท่องเที่ยวเพราะมีลักษณะที่แตกต่างกันในตัว 2 ลักษณะคือสภาพเก่าแก่ของบ้านเมืองสงขลาและความเจริญ ของเมืองหาดใหญ่ มีระยะทางห่างกันประมาณ 30 กิโลเมตร

จังหวัดสงขลา ครอบคลุมพื้นที่ 7,393 ตาราง กิโลเมตร ประกอบด้วย 16 อำเภอ อำเภอเมืองสงขลา อำเภอระโนด อำเภอกระแสสินธุ์ อำเภอสทิงพระ อำเภอสิงหนคร อำเภอควนเนียง อำเภอรัตภูมิ อำเภอบางกล่ำ อำเภอหาดใหญ่ อำเภอนาหม่อม อำเภอจะนะ อำเภอเทพา อำเภอนาทวี อำเภอสะบ้าย้อย อำเภอสะเดา และอำเภอคลองหอยโข่ง



ตั้งอยู่ฝั่งตะวันออกของภาคใต้ ระหว่างละติจูดที่ 6° 17′ - 7° 56′ เหนือ ลองติจูดที่ 100° 01′ - 101° 06′ ตะวันออก สูงจากระดับน้ำทะเลโดยเฉลี่ย 4 เมตร อยู่ห่างจาก กรุงเทพมหานครตามเส้นทางรถไฟ 947 กิโลเมตร และ ทางหลวงแผ่นดิน 950 กิโลเมตร มีอาณาเขต ติดต่อกับจังหวัด ใกล้เคียง ดังนี้

ทิศเหนือ ติดต่อกับ จังหวัดนครศรีธรรมราช และจังหวัดพัทลุง ทิศใต้ ติดต่อกับ จังหวัดยะลา จังหวัดปัตตานี รัฐเคดาห์ และ รัฐเปอร์ลิส ของประเทศมาเลเซีย ทิศตะวันตก ติดต่อกับ จังหวัดพัทลุง และจังหวัดสตูล ทิศตะวันออก ติดต่อกับ อ่าวไทย

#### ลักษณะภูมิอากาศ Weather Atmosphere

จังหวัดสงขลา มีพื้นที่อยู่ในเขตอิทธิพลของลมมรสุม เมืองร้อน มีลมมรสุมพัดผ่านประจำทุกปีคือลมมรสุมตะวันออก-เฉียงเหนือ เริ่มตั้งแต่กลางเดือนตุลาคม ถึงกลางเดือนมกราคม และลมมรสุมตะวันตกเฉียงใต้ เริ่มตั้งแต่กลางเดือนพฤษภาคม ถึงกลางเดือนตุลาคม จากอิทธิพลของลมมรสุมดังกล่าว ส่งผล ให้เกิดฤดูกาลเพียง 2 ฤดู คือ

ฤดูร้อน เริ่มตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ถึงเดือนกรกฎาคมฤดูฝน เริ่มตั้งแต่เดือนสิงหาคมถึงเดือนมกราคม

Songkhla was initially named "Sa-thing". Previously a port and a coastal trading post where Indian, Persian and Arabian merchants came to exchange their products, the place was named "Sing Lha" after the 2 lion-shape islands at the mouth of the city's lake. At present, these 2 islands are Ko Nu (Rat Island) and Ko Maeo (Cat Island).

Songkhla is bordered by the States of Kedah (Sai Buri) and Perlis of Malaysia to the south and the Gulf of Thailand to the east.

Songkhla, a medieval pirate stronghold, is a historic, albeit sleepy town with a thriving fishing community. Another Srivijaya outpost in Thailand southern region, an undeniably historic town endowed with ancient ruins, arts, and places of cultural importance, Songkhla, a melting pot of Thais, Chinese and Malays, charms visitors with its unique traditions, dialect, and folk entertainment. These characteristics are reflections of the provinces rich cultural heritage,

which has been preserved and passed down from generations to generations.

Hat Yai, a district of Songkhla, is perhaps better known than the provincial capital itself. Hat Yai serves as a southern hub of communication, trading and transportation as well as a gateway to Malaysia and Singapore. In light of this, Hat Yai has gained importance as the driving force of economic growth in the southern region. Despite being only 30 kilometers apart, Songkhla and Hat Yai have uniquely contrasting characteristics and are ideal places to visit.

Over the last few decades, Songkhla has been rapidly developed and is currently a unique attraction worth visiting. Blessed with natural resources such as fine beaches, enchanting waterfalls, and a tranquil lake, the province has an abundance of tourist attractions and an amazing range of seaside resort towns. Moreover, the old section of Songkhla still maintains its unique identity of ancient and historical flavors through local architecture and cuisine.

While Songkhla is noted as a fishing community set in a peaceful atmosphere, Hat Yai, on the other hand, serves as a transportation and communications hub of the south with links to various destinations in the neighboring provinces and Malaysia.

Songkhla occupying an area of 7,393 square kilometers, is administratively divided into 16 districts:

Muang Songkhla, Ranot, Krasae Sin, Sathing Phra, Singhanakhon, Khuan Niang, Rattaphum, Bang Klam, Hat Yai, Na Mom, Chana, Thepha, Na Thawi, Saba Yoi, Sadao, and Khlong Hoi Khong.

#### Location and Boundary

Located at the Southeast between latitude 6° 17′ - 7° 56′ North and longtitude 100° 01′ - 101° 06′ East, tall from water sea level on the average 4 meters. Far from Bangkok by Train 947 kilometers, and on Highway 950 kilometers, there is the boundary adjoin:

North borders with Nakhon Si Thammarat and Phattalung Provinces

South borders with Yala and Pattani Provinces, Kedah and Perlis of Malaysia

East borders with the Gulf of Thailand
West borders with Phatthalung and Satun

Province.

#### Weather Atmosphere

Songkhla is located at influence border will of the tropics monsoon, there is the monsoon will blow permanent every, be northeast monsoon, since the middle of October to the middle of January and the Southwest monsoon, since the middle of May to the middle of October. From the monsoon cause 2 seasons is;

Summer Since February to July

The Rainy Season Since August to January

## สถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจ

จังหวัดสงขลา มีแหล่งท่องเที่ยวหลายแห่ง ล้วนแต่มี ความสวยงามตามธรรมชาติอย่างแท้จริงของ 16 อำเภอ ได้แก่

## สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอเมือง Amphoe Mueang Songkhla

## สะพานติณสูลานนท์ Tinsulanonda Bridge

สะพานติณสูลานนท์ เป็นส่วนหนึ่งของทางหลวงหมายเลข ที่ 4146 เชื่อมระหว่างทางหลวงหมายเลข 407 สายหาดใหญ่-สงขลา กับทางหลวง 4083 สายสงขลา-ระโนด เป็นสะพานข้ามทะเล สาบสงขลา แบ่งออกเป็นสองช่วง คือช่วงแรก เชื่อมระหว่าง ชายฝั่ง อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา บริเวณบ้านน้ำกระจาย กับ เกาะยอตอนใต้ ความยาวรวมเชิงสะพานทั้งสองด้าน 1,140 เมตร ช่วงที่ 2 เชื่อมระหว่างฝั่งด้านเหนือของเกาะยอกับฝั่ง บ้านเขาเขียว ความยาวทั้งสิ้น 1,800 เมตร สะพานนี้เริ่มก่อสร้าง เมื่อ 26 มีนาคม 2527 และเสร็จลิ้นเมื่อวันที่ 25 กันยายน 2529 สะพานแห่งนี้ได้กลายเป็นจุดสนใจของนักท่องเที่ยวที่จะต้องเดิน ทางแวะชมควบคู่ไปกับการมาท่องเที่ยว และรับประทานอาหาร ที่เกาะยออย่างเอร็ดอร่อย

Tinsulanonda Bridge spans the Songkhla Lake and is part of Highway 407, Hatyai - Songkhla Road and





Highway 408, Songkhla – Chana Road. It is the longest concrete bridge in Thailand, with two parts: the first part connects the coast of Amphoe Mueang Songkhla at Ban Nam Krachai to the southern coast of Ko Yo, this part is about 1,140 meters long; the second part connects the northern shore of Ko Yo to the coast of Ban Khao Khiao, a length of 1,800 meters. It was built on 26 March 1984 and opened to traffic on 25 September 1986. This bridge is become to the tourist attraction of Songkhla. There are several restaurants offer simple but deliciously fresh seafood at Ko Yo.

#### เกาะยอ Ko Yo

เกาะยอ เป็นเกาะเล็กๆ อยู่ในทะเลสาบสงขลา มีสวน ผลไม้นานาชนิด และมีโบราณสถาน เช่น วัดเขาบ่อ วัดท้ายยอ ซึ่งวัดนี้มีเจดีย์เก่าแก่อยู่บนเนินเขา เดินทางมาตามเล้นทาง สงขลา-หาดใหญ่ แล้วเลี้ยวขวาที่สี่แยกบ้านน้ำกระจาย ข้ามสะพานติณสูลานนท์ ซึ่งเป็นสะพานที่ยาวที่สุดในประเทศไทย

Ko Yo is a small island in the Songkhla Lake but is the important tourist attraction of Songkhla. The island, covering an area of 3,710 acres, can be reached via Tinsulanonda Bridge the coastal plain is suitable for agriculture, resulting in famous fruit-growing such as a special kind of jackfruit called Jampada. Another famous product is the hand-woven fabric and the ancient remains, such as Wat Khao Bo, Wat Tai Yo that has a chedi on the hill. From Songkhla – Hatyai Road and turn left at Nam Kra Chai Intersection, cross the Tinsulanonda Bridge.

#### เก้าเส้ง Kao Seng

เก้าเส้ง อยู่ทางทิศใต้ของหาดสมิหลา ประมาณ 3 กิโลเมตร มีถนนแยกจากถนนไทรบุรีตรงสามแยกสำโรง (โรงพยาบาลจิตเวชสงขลาราชนครินทร์) เป็นหาดที่สวยงาม แห่งหนึ่ง มีโขดหินเรียงรายอยู่ริมทะเล และมีอยู่ก้อนหนึ่งตั้งเด่น อยู่เหนือโขดหิน ซึ่งชาวบ้านเรียก หินก้อนนี้ว่า "หัวนายแรง" โดยมีประวัติความเป็นมาว่า มีดวงวิญญาณของนายแรงเป็น ปู่โสมเฝ้าทรัพย์มาจนทุกวันนี้



Kao Seng is located about 3 kilometers to the South of Samila beach. It can be reached via the Thriburi road on Samrong junction. It is one of the beautiful beaches of Songkhla, dotted with large boulders one of which is on a rock. The locals call it "Hua Nai Raeng". It was said that underneath this boulder there used to be treasure stored by the people offerings to the Buddha's relics to be contained inside the Nakhon Si Thammarat Chedi. Their trip was delayed by wavy sea and treasure was believed to have been buried here.

#### สวนสัตว์สงขลา Songkhla Zoo

สวนสัตว์สงขลา เป็นสวนสัตว์เปิดริมถนนสงขลา – จะนะ ตำบลเขารูปซ้าง มีเนื้อที่ 911 ไร่ มีวัตถุประสงค์เพื่ออนุรักษ์ และขยายพันธุ์สัตว์ป่าของไทยคืนสู่ธรรมชาติ พื้นที่เป็นภูเขา เล็กๆ หลายลูก มีถนนลาดยางโดยรอบ และแยกชนิดสัตว์ไว้เป็น หมวดหมู่ มีสัตว์มากมายหลายชนิด ทั้งที่มีถิ่นกำเนิดในประเทศ และต่างประเทศ เช่น อูฐ นกชนิดต่างๆ วัวแดง เสือ จระเข้ ฯลฯ นอกเหนือจากสัตว์ป่าชนิดต่างๆ อันควรค่าแก่การศึกษา สวนสัตว์สงขลายังมีจุดเด่นที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาดคือ จุดชมวิว ซึ่งสามารถมองเห็นทัศนียภาพของเมืองสงขลา บริเวณ นั้นมีร้านอาหารไว้คอยบริการนักท่องเที่ยว โดยเปิดให้บริการ เข้าชมทุกวัน ตั้งแต่เวลา 08.30 -17.00 น. สอบถามรายละเอียด เพิ่มเติมได้ที่ โทร.074-33603-8

Songkhla Zoo is an open zoo, on the Songkhla-Chana Road, Tambon Khao Rup Chang. This open zoo was established with an aim to preserve Thai wildlife and to return them to the wild. The zoo occupies a hilly



area with an asphalt ring road. Various animals which have been grouped separately, such camels, birds, red gaur, tigers, crocodiles, etc., are major residents here. One of the highlights in the zoo that should not to be missed is the scenic viewpoint overlooking the whole city of Songkhla. Food stalls are available. It opens on everyday during 08:30-17:00 hrs. For more information please call 074 325037-8.

## วัดชัยมงคล Wat Chai Mongkhon

เจดีย์บรรจุพระบรมธาตุวัดชัยมงคล อยู่ภายในบริเวณ วัดชัยมงคล ถนนเพชรมงคล – ชัยมงคล ซึ่งได้มาจากเมือง ลังกา ประมาณปี พ.ศ. 2435 โดยท่านนะ อิศโร ได้นำพระบรม ธาตุมาสงขลา และได้สร้างพระเจดีย์ เพื่อบรรจุพระบรมธาตุให้ พุทธศาสนิกชนได้ลักการะมาจนทุกวันนี้



Wat Chai Mongkhon, On Phet Mongkhon – Chai Mongkhon Road, has a chedi that was built to house the Buddhist relics brought back from Ceylon by a monk named "Na Issaro" who was teaching Pali there in 1892.

#### บ้านศรัทธา Ban Sattha

บ้านศรัทธา ตั้งอยู่ที่หมู่ที่ 2 ถนนอ่างทอง – เกาะยอ ตำบลพะวง อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา เป็นบ้านที่ชาวสงขลา พร้อมใจกันสร้าง มอบให้กับ าพณา พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ องคมนตรีและรัฐบุรุษ ในสมัยที่ยังดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี สร้างเสร็จเมื่อวันที่ 26 สิงหาคม 2534 ต่อมา ท่านได้มอบ บ้านศรัทธานี้คืนให้กับชาวสงขลาเมื่อปี 2539 พร้อมกันนี้ ทางจังหวัดสงขลาได้จัดสร้างอาคารหอสมุดกาญจนาภิเษก ขึ้น ตรงเชิงเขาใกล้กับบ้านศรัทธา และเปิดเป็นที่ศึกษาค้นคว้า ทัศนียภาพของบ้านศรัทธา โดยรอบเป็นสวนมะพร้าวตั้งอยู่ บนเนินเขา สามารถมองเห็นทัศนียภาพถึงสะพานติณสูลานนท์ ซึ่งอยู่ห่างออกไปประมาณ 3 กิโลเมตร



Ban Sattha is situated on Moo 2 Angthong - Koyo Road, Tambon Phawong, Amphoe Muang, Songkhla. The city people had it built for General Prem Tinsulanonda, the President of the Privy Council and Statesman, when he was the Prime Minister. Construction was complete on 26 August 1991. In 1996, General Prem gave the house back to the people of Songkhla. There is a public library nearby. It is situated on a hill slope overlooking the Tinsulanonda Bridge to Ko Yo about 3 kilometers. It is surrounded by coconut plantations.

#### สวนเสรี Suan Seri

สวนเสรี อยู่บริเวณเชิงเขาน้อยใกล้แหลมสมิหลา สงขลา เป็นสถานที่ออกกำลังกายกลางแจ้งและพักผ่อนหย่อนใจ ที่สวยงามอีกแห่งหนึ่ง บริเวณสวนตกแต่งด้วยไม้ดัดเป็นรูปสัตว์ ต่างๆ อย่างสวยงาม

Suan Seri, on a Khao Noi hill slope near Samila

Beach. A nicely landscaped park decorated with ornamental plants in animal shapes.

## พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ The Songkhla National Museum

พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ จังหวัดสงขลา ตั้งอยู่ที่ถนน จะนะ เป็นสถาปัตยกรรมแบบจีน อายุกว่า 100 ปี เดิมเป็น บ้านพักส่วนตัวของ พระยาสุนทรานุรักษ์ (เนตร ณ สงขลา) สร้างเมื่อ พ.ศ. 2421 ต่อมาพระวิจิตรวรศาสน์ (เจ้าพระยา ยมราช) ใช้เป็นจวนพักข้าหลวงพิเศษตรวจราชการเมืองสงขลา และเมืองนครศรีธรรมราชเมื่อ พ.ศ. 2437 และใช้เป็นศาลา ว่าการมณฑลนครศรีธรรมราช ตั้งแต่ พ.ศ. 2439 ปัจจุบันใช้ เป็นพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติจังหวัดสงขลา ภายในพิพิธภัณฑ์ฯ จัดแสดงศิลปวัตถุตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์จนถึงสมัยศรีวิชัย เป็นแหล่งศึกษา หาความรู้ด้านโบราณคดี ประวัติศาสตร์คิลปะ ชาติพันธุ์วิทยา ศิลปะจีน ศิลปะพื้นเมือง เปิดให้เข้าชมทุกวันพุธ – อาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 09.00-16.00 น. หยุดวันจันทร์,อังคาร และวันหยุดนักขัตถุกษ์ สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร.074-31172-8

The Songkhla National Museum, on Chana Road, The museum was originally built by Phraya Sunthararak



(Net Na Songkhla), the assistant Governor of Songkhla during 1878-1894, as Songkhla ruler's mansion in Chinese style. It became the domicile of Songkhla's upper administrative officers and finally the City Hall. It displays southern folk art and crafts, Thawarawadi and Siwichai artifacts, prehistoric finds, old Thai and Chinese ceramics, art objects of the southern peninsula. It has a notable collection of the artifacts of the 'Na Songkhla Family' that used to rule the city. It is open to the public, from 9.00 a.m. to 4.00 p.m., except Mondays, Tuesdays, and public holidays. For More Information, call 074-311728

## พิพิธภัณฑ์พธามะรงค์ Phathammarong Museum

พิพิธภัณฑ์พธามะรงค์ ตั้งอยู่ที่ถนนจะนะ ใกล้กับ พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติสงขลา เดิมเป็นสถานที่ตั้งบ้านพัก ของรองอำมาตย์โทขุนวินิจทัณฑกรรม (บึ้ง ติณสูลานนท์) บิดาของ ๆพณๆ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ พิพิธภัณฑ์ๆ แห่งนี้ เป็นสถาปัตยกรรมแบบเรือนไทยที่สร้างขึ้น เพื่อจำลองสถานที่ เกิดของ ๆพณๆ พลเอกเปรม ติณสูลานนท์ อดีตนายกรัฐมนตรี และรัฐบุรุษซึ่งเป็นชาวจังหวัดสงขลา จากคำบอกเล่าความทรงจำ ซึ่งในอดีต สมัยที่บิดาของท่านดำรงตำแหน่งพัสดีเรือนจำสงขลา "พะทำมะรง" เป็นตำแหน่งเก่าของข้าราชการ กรมราชทัณฑ์ ที่มีมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี ควบคู่กับตำแหน่ง พัสดี ปรากฏหลักฐานอยู่ในกฎหมายตราสามดวง และอัยการ ลักษณะต่าง ๆ ตำแหน่งพะธำมะรงได้ใช้ติดต่อกันมาตลอดจนได้มี การประกาศใช้พระราชบัญญัติราชทัณฑ์ พ.ศ. 2479 ตำแหน่ง พะทำมะรงจึงได้ถูกยกเลิกไป พิพิธภัณฑ์าเปิดให้เข้าชมทุกวัน เว้นวันจันทร์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ เวลา 08.30-16.00 น.



โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายในการเข้าชม สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม ได้ที่ โทร.074-314444

Phathammarong Museum is on Chana Road near the Songkhla National Museum. It was constructed in Thai style to resemble the birthplace of H.E. Prem Tinsulanonda, the former Prime Minister and Statesman who is a Songkhla native. The construction was based on his testimony when his father was the prison warden. Admission is free, open everyday except Monday and public holidays during 8.30 a.m. - 4.00 p.m.

#### ลานดนตรี-ลานวัฒนธรรม Culture and Music Park

ลานดนตรี-ลานวัฒนธรรม ตั้งอยู่ ณ บริเวณถน์น ชลาทัศน์ มีกิจกรรมการแสดงนาฏศิลป์ ศิลปวัฒนธรรม ทั้งใน รูปแบบดั้งเดิม และสมัยใหม่ผสมผสานกันไปของสถาบันการศึกษา หน่วยงานทั้งภาครัฐและภาคเอกชนหมุนเวียนกันร่วมทำ กิจกรรมบนเวที เพื่ออนุรักษ์และฟื้นฟูศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่น ทุกวันศุกร์และวันเสาร์ในช่วงเดือนมีนาคม - กันยายน ของทุกปี



Culture and Music Park is located at Chalatat Road. There are the show of art and culture activity include in both original and modern, from education sector, government sector and private sector rotate to show on stage. With aim for conserve and recover local art and culture. It's annually show everyday Friday and Saturday in March - September.

#### เขาตั้งกวน Khao Tang Kuan

เขาตังกวน อยู่ทางทิศตะวันตกของเขาน้อย มีบันได ทางขึ้นอยู่ใกล้วัดแหลมทราย สูงจากระดับน้ำทะเลประมาณ 2,000 ฟุต ปัจจุบันเทศบาลนครสงขลาสร้างลิฟต์ขึ้นเขาตังกวน อีกทางหนึ่ง บนยอดเขามีเจดีย์สร้างในสมัยศิลปะสมัยทราวดี ต่อมาเมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาส เมืองสงขลา พ.ศ.2402 ได้โปรดเกล้าฯให้ พระยาสงขลาบูรณะ ปฏิสังขรณ์ เพื่อเป็นที่เคารพลักการะของชาวสงขลา เมื่อขึ้น ไปบนยอดเขาตังกวนแล้ว สามารถมองเห็นทิวทัศน์ของเมือง สงขลาและทะเลสาบสงขลาได้อย่างชัดเจน สอบถามรายละเอียด เพิ่มเติมได้ที่ โทร 074-316330



Khao Tang Kuan is on the west site of Khao Noi at Samila Beach has the Sala Vihan Daeng, the royal pavilion built during the reign of King Rama V. On the hilltop is a Dvaravati chedi housing the Buddha's relic that was built during the Nakhon Si Thammarat Empire. In October there is a festival to clad the chedi with a cloth, to pull the Buddha's image, and to offer alms to monks. A panoramic view of the city and the Songkhla Lake can be enjoyed on the hilltop. To reach the top, take a 30B cable lift or climb 305 steps. The cable lift service is available daily, 08:30 – 18:30. For more information, Tel. 0 7431 6330

#### สถาบันทักษิณคดีศึกษา Institute for Southern Thai Studies

สถาบันทักษิณคดีศึกษา ตั้งอยู่หมู่ที่ 1 บ้านอ่าวทราย ตำบลเกาะยอ บริเวณใกล้เชิงสะพานติณสูลานนท์ช่วงที่ 2 สถาบันตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2521 เพื่อศึกษาเกี่ยวกับศิลปวัฒนธรรม ของภาคใต้ มีพื้นที่ทั้งหมด 23 ไร่ ลักษณะของอาคาร เป็น สถาปัตยกรรมแบบภาคใต้ แบ่งออกเป็น 4 อาคาร โดยแต่ละ อาคารจะแบ่งออกเป็นห้อง ๆ แสดงเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ และชาติพันธุ์ โบราณวัตถุที่เกิดจากภูมิปัญญาของคนในท้องถิ่น เครื่องประดับศาตราวุรที่ใช้กันในภาคใต้ เช่น กริช มีดชายธง มีดหางไก่ แสดงผ้าทอพื้นเมือง เช่น ผ้าทอพุมเรียง ผ้าทอปัตตานี ห้องแสดงกระต่ายขูดมะพร้าวรูปทรงต่าง ๆ ที่มีรูปแบบหาชม ได้ยาก ห้องแสดงการละเล่นพื้นเมือง เช่น หนังตะลุง โนรา ลิเกป่า ห้องแสดงวิธีชีวิตชาวใต้ เช่น การแสดงการละเล่น และของเล่นเด็ก เช่น การเล่นชัดราว การเล่นว่าว ลูกข่าง ห้องแสดงประเพณี การบวช ห้องแสดงการรักษาพยาบาลแบบโบราณ สอบถาม รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่โทร.074-331184-9

Institute for Southern Thai Studies is situated on Moo 1 Ban Ao Sai, Tambon Ko Yo, near the foot of the second part of the Tinsulanonda Bridge. It was established in 1978 for the studies of southern art





and culture. Its museum has comprehensive exhibits on local art and culture, and southern lives as well as artifacts echoing local wisdom accumulated through several generations. The systematic exhibits cover more than 30 rooms displaying history, religion, tradition, occupation, folk play, handicrafts, and various artifacts. Viewing points for the Songkhla Lake and aquaculture farms should not be missed. For more information, Call 0-7433-1184-9.

## สถานแสดงพันธ์สัตว์น้ำสงขลา Songkhla Aquarium

สถานแสดงพันธุ์สัตว์น้ำสงขลา ตั้งอยู่บริเวณ ปลายแหลมสนอ่อน เป็นโครงการที่ดำเนินการก่อสร้างใน ปีพ.ศ. 2549 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เยาวชน และประชาชน ทั่วไปได้เป็นแหล่งเรียนรู้ ศึกษาเกี่ยวกับระบบนิเวศทางน้ำ และ พันธุ์สัตว์น้ำหลากหลายชนิด มีเนื้อที่รวม ประมาณ 7.5 ไร่ ตัวอาคารมีเนื้อที่ 2 ไร่ แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ส่วนน้ำจืด เป็นการ จำลองน้ำตกที่มีชื่อเสียงของภาคใต้ และการแสดงพันธุ์ปลาน้ำจืด ส่วนน้ำกร่อย เป็นการจำลองระบบนิเวศของน้ำ เช่น ป่าชายเลน พืช และสัตว์ที่อาศัยบริเวณป่าชายเลน ส่วนน้ำเค็ม มีสัตว์ทะเล และพันธุ์ปลาหลากหลายชนิดที่หาดูได้ยาก เช่น ปลาหมอทะเล น้ำหนักกว่า 200 กิโลกรัม ที่ใหญ่และมากที่สุดในประเทศไทย และฉลามเสือดาว ที่สามารถชมผ่านจอแก้วพาโนรามาที่มีขนาด สูง 3 เมตร ยาว 7 เมตร สามารถชมปลาได้ในมุมกว้าง นอกจากนี้ ยังมีกิจกรรมต่าง ๆ เพื่อการท่องเที่ยว เช่น กิจกรรมขับรถ โกคาร์ท การผจญภัย กิจกรรมทางทะเล รวมถึงกิจกรรม การพักผ่อนหย่อนใจ ชมเกาะหนูเกาะแมวอีกด้วย สอบถาม รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร.074-314719

Songkhla Aquarium is located at the end of Son On Beach, was established in 2006 with the aim is where to learning center for youth and public about aqua ecosystem and various marine animals. There are an area of 7.5 rai and exhibition building covering 2 rai. It's separate to 3 departments; Freshwater department, there are popular waterfall model in southern of Thailand and exhibition about species of freshwater fishes. Brackish department, there are aqua ecosystem model such as mangrove forest, plants and animals that living mangrove forest area. Lagoon department; there are exhibition about marine and

various species of rare fish such as the biggest and most weigh doctor sea fish which weight more than 200 kilograms, moreover there is leopard shark, that you can see pass panorama glass screen 3 meters tall and 7 meters wide. Furthermore, there are activities for tourism such as, Go kart driving, adventure activity, diving and including relax activities; to visit Cat and Rat island. For more information, call 0 7431 4119

#### แหลมสมิหลา Samila Beach

แหลมสมิหลา อยู่ในเขตเทศบาลนครสงขลา ห่างจาก ศาลากลางจังหวัดสงขลา ประมาณ 1 กิโลเมตร มีหาดทราย ขาวสะอาด ทิวสนอันร่มรื่น มีรูปปั้นนางเงือก ที่เป็นสัญลักษณ์ ของจังหวัดสงขลา และรูปปั้นหนูแมว โดยรอบบริเวณได้จัด สวนหย่อมไว้ดูร่มรื่นเหมาะเป็นที่นั่งพักผ่อนยามเย็น เมื่อมอง ออกไปในทะเล จะเห็นเกาะหนูเกาะแมว อันเป็นอีกสัญลักษณ์ หนึ่งของแหลมสมิหลา

Samila Beach is in the City Municipality, about 1 kilometer from Songkhla City Hall. This peninsula is well-known for its white sandy beach, shady pine groves, and the statue of a mermaid that is Songkhla's



symbol. East of this statue is cat and rat sculptures. This is a nice, peaceful beach to stroll along, plenty of benches can be found between casuarina trees. Many facilities such as sidewalks, pavilions have been added to enhance this place as the main attraction of Songkhla.

#### แหลมสนอ่อน Son On Beach

แหลมสนอ่อน อยู่บริเวณแหลมสมิหลา ร่มรื่นไปด้วย
ทิวสนทะเล บริเวณปลายแหลมเป็นที่ประดิษฐานอนุสาวรีย์
กรมหลวงชุมพรเขตต์อุดมศักดิ์ ซึ่งก่อตั้งโดยกลุ่มไทยอาสา
ป้องกันชาติในทะเลจังหวัดสงขลา ได้แก่ ผู้ประกอบอาชีพอันเกี่ยวเนื่อง
กับการปกครองร่วมกับกองทัพเรือ สร้างเมื่อปี พ.ศ.2530 เพื่อให้
ชาวเรือได้สักการบูชาก่อนออกไปประกอบอาชีพในทะเล บริเวณ
แหลมสนอ่อนมีประติมากรรมพญานาคพ่นน้ำ ซึ่งนักท่องเที่ยว
นิยมมาถ่ายรูปเป็นที่ระลึก ประติมากรรมพญานาคนี้แบ่งออกเป็น
3 ส่วน ตั้งอยู่สถานที่ต่างกัน ส่วนหัวอยู่ที่แหลมสนอ่อน ส่วน
ลำตัวหรือสะดือพญานาคอยู่ที่แหลมสนอ่อน สามารถชมทัศนียภาพ
อันสวยงามของทะเลสาบสงขลา และมองเห็นเกาะหนูได้ใกล้และ
ชัดที่สุด รอบๆบริเวณมีที่นั่งพักผ่อนยามเย็นสำหรับประชาชน

Son On Beach is situated to the northwest of Samila Beach. It is well shaded with sea oaks. At the end of the peninsula stands the statue of Prince Chumphon Khet Udomsak, who establishes the Thai volunteers to protect the nation of Songkhla province. This the statue established in 1987 by Government administration and Navy. For mariner to worship before go out fish. Beside, there is statue of serpent, where

the tourism always to take a photo with it. The statue of serpent has 3 parts. The head's at Son On Beach, the body's at Samila Beach and the tail's at Chalatat Road. This peninsula is the best spot to view Rat island and the Songkhla Lake.

#### สระบัว Sra Bua

สระบัวเป็นสระขนาดย่อมแบ่งเป็น 2 ส่วน แต่ละส่วน มีศาลากลางน้ำ มีสัตว์น้ำ และปลาหลากหลายพันธุ์ เป็นเขต ห้ามจับสัตว์น้ำ รอบๆสระบัวจัดตกแต่งเป็นสวนหย่อมอย่างสวยงาม มีลานกว้าง มีเวทีกลางไว้สำหรับจัดกิจกรรม และประเพณีต่าง ๆ

Sra Bua is a little pond. It divides to 2 sectors; each sector has aquatic animals and various species fish. It is the border prohibits catching aquatic animals. Around the pond decorate beautifully, and there is ground wide and have the stage for festivals activity.

## เกาะหนู-เกาะแมว Cat & Rat Island

เกาะหนู-เกาะแมว เป็นสถานที่ท่องเที่ยวขึ้นชื่อ อีกแห่งหนึ่งของจังหวัดสงขลา จะอยู่ใกล้ๆกับหาดสมิหลาและ



แหลมสนอ่อน ชื่อเรียก เกาะหนู-เกาะแมว เป็นคำที่เรียกกันมาแต่ โบราณ โดยมาจากรูปร่างของเกาะสองเกาะที่คล้ายๆกับหนูและ แมว นอกจากนี้ตามริมน้ำชายฝั่งของเกาะยังเป็นที่ชื่นชอบของ นักตกปลาในท้องถิ่น

Cat & Rat Island This well-known symbol of Songkhla is situated off the shore of Samila Beach. They are prominent landmarks facing Son On and Samila beaches. Coastal island waters are favored by anglers.

#### ศาลหลักเมืองสงขลา Songkhla's City Pillar

ศาลหลักเมืองสงขลา ชาวสงขลาเรียกว่า "ศาลเจ้าพ่อ หลักเมือง" ตั้งอยู่ที่ถนนนางงาม เป็นโบราณสถานสมัย รัตนโกสินทร์ ลักษณะเป็นศาลเจ้าแบบเก๋งจีน สร้างสมัยพระยา วิเชียรคีรี (เถี้ยนเส้ง ณ สงขลา) เป็นผู้สำเร็จราชการเมืองสงขลา ภายในศาล เป็นที่ประจิษฐานหลักเมืองทำด้วยไม้ชัยพฤกษ์ ซึ่ง พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชทานให้ประจำเมือง หลักเมืองนี้ทำพิธีฝังเมื่อวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ.2385

Songkhla's City Pillar, on Nang Ngam Road, is a revered site to Songkhla's population. The Chinese





architectural style building was constructed together with the city itself in Rattakosin period, Praya Wichain Kiri (Thian Na Songkhla) who regent of King. Inside stand pillar, settle on 10 March 1842 that made by Chaiyapruek Wood, King Rama III to grant for Sonkhla people.

#### พระตำหนักเขาน้อย Khao Noi Palace

พระตำหนักเขาน้อย เป็นพระตำหนักที่สร้างขึ้น เพื่อเป็น ที่ประทับของเจ้าฟ้ายุคลฆัมพร หรือ กรมหลวงลพบุรีราเมศวร์ และเคยใช้เป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและ สมเด็จพระนางเจ้าบรมราชินีนาถๆ ในคราวเสด็จเยี่ยมราษฎร ทางภาคใต้ด้วย ตัวอาคารมีรูปแบบสถาปัตยกรรมโดเม-สติก รีไววัล พระตำหนักเขาน้อยเป็นพระตำหนักที่มีสถาปัตยกรรม ที่โดดเด่นสวยงาม จนได้รางวัลอนุรักษ์คิลปสถาปัตยกรรม ดีเด่นในปี 2525 ปัจจุบันนี้พระตำหนักเขาน้อยเป็นที่พักของ ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลา



Khao Noi Palace was built in 1911 as the residence of Prince Lop Buri Ramet (The Southern Viceroy) and was used by His Majesties the King and Queen on their visit to the south in the past. The building elaborate architectural style reflects a western influence, Domestic Revival. The architectural of Khao Noi has beautiful outstanding, so it get architectural conserve Award in 1982. Today the mansion is the residence of the Songkhla Provincial Governor.

#### วัดมัชฌิมาวาส (วัดกลาง) Wat Matchimawat

วัดมัชฌิมาวาส (วัดกลาง) อยู่ที่ถนนไทรบุรี อำเภอ เมือง จังหวัดสงขลา เป็นวัดใหญ่และสำคัญที่สุดในจังหวัด สงขลา วัดนี้เป็นวัดโบราณอายุประมาณ 400 ปี เดิมเรียกว่า วัด ยายศรีจันทร์ เพราะกล่าวกันว่ายายศรี-จันทร์ คหบดีผู้มั่งคั่ง ในเมืองสงขลาได้อุทิศเงินสร้างขึ้น ต่อมามีผู้สร้างวัดเลียบทาง ทิศเหนือ และวัดโพธิ์ทางทิศใต้ ชาวสงขลาจึงเรียกวัดยาย ศรีจันทร์ว่า "วัดกลาง" มาจนถึงทุกวันนี้ และได้เปลี่ยนชื่อเป็น

"วัดมัชฌิมาวาส" โดยพระเจ้าน้องยาเธอกรมหมื่นวชิรญาณวโร รสคราวเสด็จเมืองสงขลาเมื่อ พ.ศ. 2431 นอกจากนี้ในวัดยังมี พิพิธภัณฑ์ชื่อภัทรศิลป์ เป็นที่เก็บวัตถุโบราณต่างๆ ซึ่งรวบรวม มาจากเมืองสงขลา สทิงพระ ระโนด และอื่นๆ ซึ่งเป็นหลักฐาน ที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ควรค่าแก่การศึกษา

Wat Matchimawat or Wat Khlang, on Sai Buri Road, is a large temple and the most important in Songkhla. It is about 400 years old. It was said that Yai Si Chan, a millionaire of Songkhla donated a large sum of money to construct the temple. Later on Wat Liap was built on the north and Wat Pho on the south. The people then changed the name of the temple from "Wat Yai Si Chan" to "Wat Khlang" or "Wat Matchimawat". This temple also has the Phattharasin Museum that houses various artifacts gathered from Songkhla, Sathing Phra, Ranot, and elsewhere.

#### ทะเลสาบสงขลา Songkhla Lake

ทะเลสาบสงขลาเป็นทะเลสาบแห่งเดียวในประเทศไทย มีความยาวจากปากน้ำไปทางทิศเหนือประมาณ 80 กิโลเมตร ส่วนที่กว้างประมาณ 20-25 กิโลเมตร ทะเลสาบสงขลา



เป็นทะเลสาบน้ำจืด แต่จะกร่อยในช่วงที่ติดกับทะเลตรงปากอ่าว ในทะเลสาบมีเกาะอยู่หลายเกาะ ที่สำคัญได้แก่ เกาะใหญ่ เกาะสี่ เกาะห้า เกาะแก้ว เกาะหมาก เกาะราย และเกาะยอ

Songkhla Lake, the only natural lake in Thailand is about 80 kilometers long and 20 to 25 kilometers wide. It is a freshwater lake with brackish water near the mouth. There are several islands across from its mouth; the major ones include Ko Yai, Ko Si, Ko Ha, Ko Kaeo, Ko Mak, Ko Rai, and Ko Yo.

# สวนประวัติศาสตร์ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์

#### General Prem Tinsulanonda History Park

สวนประวัติศาสตร์ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ เป็น แหล่งท่องเที่ยวแห่งใหม่ของจังหวัดสงขลา และเป็นแหล่งเรียน รู้ในการศึกษาธรรมชาติทางชีวภาพป่าชายเลน ที่อุดมสมบูรณ์ อีกแห่งหนึ่งของทะเลสาบสงขลา สำหรับสวนประวัติศาสตร์ พล.อ.เปรม ติณสูลานนท์แห่งนี้ เป็นสวนสาธารณะที่แบ่ง ออกเป็น 2 ส่วน ส่วนแรกจะเป็นพิพิธภัณฑ์ที่แสดงชีวประวัติ ของพล.อ.เปรม ติณสูลานนท์ ประธานองคมนตรีและรัฐบุรุษ





ส่วนที่สอง เป็นสวนสาธารณะ ซึ่งเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจสำหรับ ประชาชนทั่วไป เป็นสถานที่ร่มรื่นมีธรรมชาติริมทะเสสาบสงขลา ที่สวยงาม มีพันธุ์ไม้พื้นเมือง มีอาคารแหล่งเรียนรู้และสะพานไม้ ทางเดินศึกษาธรรมชาติทางชีวภาพป่าชายเลน ความยาว 800 เมตร เพื่อใช้สำหรับให้นักเรียน นักศึกษาและประชาชนทั่วไป ได้เดินชมป่าชายเลนที่มีความอุดมสมบูรณ์ที่สุดแห่งหนึ่งของ ทะเลสาบสงขลาอย่างใกล้ชิด

General Prem Tinsulanonda History Park is the new tourist attraction in Songkhla. It is learning center for mangrove forest biological of Songkhla Lake. So, This Park separated to 2 sectors; the first is biography of General Prem Tinsulanonda museum, the second is Public Park for people to relax. It is shady place which located along Songkhla Lake. There are local plants, learning center and the wood bridge for walk to learn biological of mangrove forest which 800 meters long.

## สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอหาดใหญ่ Amphoe Hatyai

### น้ำตกโตนงาช้าง Ton Nga Chang Waterfall

น้ำตกโตนงาช้าง ตั้งอยู่ที่ถนนหาดใหญ่ - รัตภูมิ (สายเก่า) อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ห่างจากอำเภอ หาดใหญ่ 26 กิโลเมตร เป็นน้ำตกที่สวยงามแห่งหนึ่งใน ภาคใต้ มีทั้งหมด 7 ชั้นๆ ที่สวยงามและเรียกชื่อน้ำตกคือ ชั้นที่ 3 ซึ่งมีน้ำตกแยกออกมาในลักษณะงาช้าง "โตน" ภาษา พื้นเมืองแปลว่าน้ำตก น้ำตกแห่งนี้ จึงกลายเป็นอีกหนึ่งมนต์เสน่ห์ ของเมืองสงขลาที่ต้องมาเยือน สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม ได้ที่โทร.074-390004

Ton Nga Chang Waterfall is located in the Ton Nga Chang Wildlife Sanctuary. It is one of the beautiful waterfalls of the South, about 26 kilometers from the city. Follow the Hatyai-Rattaphum Road. This waterfall has seven levels; the third level is the most beautiful and named by the waterfall. At the third level, the stream separates into two, resembling the elephant's tusks.





### ตลาดน้ำคลองแห Klonghae Floating Market

ตลาดน้ำคลองแห ตั้งอยู่ในเขตเทศบาลเมืองคลองแห อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เป็นตลาดน้ำเชิงวัฒนธรรม แห่งแรกและแห่งเดียวของภาคใต้ ที่มีลักษณะผสมผสานระหว่าง ตลาดน้ำ ที่จำหน่ายสินค้าในเรือ และตลาดโบราณ จำหน่าย สินค้าบนบก มีอาหารพื้นบ้านของภาคใต้ จุดเด่นที่สำคัญ อีกอย่างหนึ่งของตลาดน้ำแห่งนี้ คือ การเพิ่มเสน่ห์กลิ่นอายโบราณ ด้วยการแต่งกายชุดไทยแบบโบราณ และใช้ภาชนะ จากธรรมชาติ ก็คือ กะลามะพร้าว กระบอกไม้ใผ่ ภายในตลาดมีเรือบริการ นำเที่ยวชมทิวทัศน์ของสองฝั่งคลองและยังสามารถเชื่อมโยง ไปยังแหล่งท่องเที่ยวอื่น ๆ เช่น ปากน้ำแหลมโพธิ์ จิตรกรรม ฝาผนัง วัดคูเต่า และมัสยิดกลางจังหวัดสงขลา เปิดให้บริการ นักท่องเที่ยว ศุกร์ เสาร์ อาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 15.00 – 21.00 น. สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 074-580888

Klonghae Floating Market is the only one and unique cultural floating market of the South, located in the area of Klonghae Municipality, Amphur Hatyai, Songkhla. The market provides local foods and products



as well as agricultural produces on sales where local people are the sellers and service providers and make retro atmosphere of ancient Thai by wearing Thai dress and using natural food containers such as bamboo and coconut shells. The market provides boat trip to nearby attractions such as Leam Bodhi Estuary, mural painting at Wat Khu Tao and Songkhla Central Masjid. It opens on Friday- Sunday during 15:00-21:00 hrs. For more information please call 074 580888

### วัดหาดใหญ่ใน Wat Hat Yai Nai

วัดหาดใหญ่ใน ตั้งอยู่บนถนนเพชรเกษม ใกล้สะพาน คลองอู่ตะเภา มีพระนอนขนาดใหญ่ประดิษฐานขนาดยาว 35 เมตร สูง 15 เมตร กว้าง 10 เมตร ชื่อพระพุทธหัตถมงคล ซึ่งใหญ่เป็นอันดับ 3 ของโลก มีนักท่องเที่ยวทั้งชาวไทย และ ชาวต่างประเทศนิยมมานมัสการ

Wat Hat Yai Nai on Phetchakasem Road, near



Khlong ou Taphao Bridge There is the site of the large reclining Buddha image measuring 35 meters long, 15 meters tall, and 10 meters wide. Named Phra Phuttha Hattha Mongkhon, the third biggest Buddha image of the world, revered by both Thai and foreign tourists.

### สวนสาธารณะเทศบาลนครหาดใหญ่

#### Hatyai Municipality Park

สวนสาธารณะเทศบาลนครหาดใหญ่ ตั้งอยู่บริเวณ ถนนกาญจนวาณิชย์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เส้นทางหาดใหญ่-สงขลา ห่างจากตัวเมืองหาดใหญ่ 6 กิโลเมตร เป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ ของชาวหาดใหญ่ และบริเวณ ใกล้เคียง ตลอดจนนักท่องเที่ยวต่างชาติ บริเวณสวนตกแต่ง ด้วยไม้ดอกไม้ประดับอย่างงดงาม มีศาลากลางน้ำ และสวนสัตว์ บริเวณเชิงเขาใกล้กับสวนนกเป็นที่ประดิษฐานพระบรมราชานุสาวรีย์ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ส่วนเชิงเขาด้านทิศใต้ ใกล้กับค่ายลูกเสือเป็นที่ประดิษฐานเจ้าแม่กวนอิมหยก และ บริเวณยอดเขาเห็นที่ประดิษฐานพระพรหม บนยอดเขาเป็นที่ ประดิษฐานพระพุทธรูปปางห้ามญาติ นอกจากนี้มีร้านอาหารและ ที่จอดรถกว้างขวางไว้คอยบริกอาร ประชาชนนิยมไปพักผ่อนใน ยามว่าง และวันสุดสัปดาห์เป็นจำนวนมาก

Hatyai Municipality Park on Kanchanawanit Road and is approximately 6 kilometers from the city center on the Hat Yai-Songkhla Highway. It is a major recreation park for the people of Hat Yai and surrounding areas as well. The park is full of the beautiful flowering plants, with a pavilion in the middle of the pond, an aviary, and food shops. At the foot of the hill near the aviary stands the statue of King Rama V. There is a god Brahma's shrine at the hilltop, and at the southern foothill near the Boy Scout camp stands the jade statue of Guan-Yin, the Chinese Goddess of Mercy. At the top of the hill stands an image of standing Buddha.

#### ตลาดกิมหยง Kim Yong Market

ตลาดกิมหยง ตั้งอยู่ภายในตัวเมือง อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เป็นตลาดเก่าแก่ที่มีมาตั้งแต่สมัยเริ่มก่อตั้ง เมืองหาดใหญ่ มีสินค้าราคาถูก และของฝากเมืองหาดใหญ่



ทั้งผลไม้และของใช้ต่าง ๆ เพื่อนำไปเป็น ของฝาก ของขวัญ ในช่วงเทศกาล นับได้ว่าเป็นตลาดที่มีบริการสินค้าครบวงจร และเอกลักษณ์เฉพาะตัวอย่างมาก

Kim Yong Market is the old market of Hat Yai. It is famous for the locals to get imported snacks from Malaysia and Singapore, and other things to be considered at this market are local fruits, utensils and local souvenirs.

#### ตลาดสันติสุข Santisuk Market

ตลาดสันติสุข เป็นแหล่งรวมสินค้าราคาถูกจาก ทั่ว ทุกสารทิศ จนขึ้นชื่อว่าเป็น Shopping Paradise มีสินค้าราคา ถูกมากมาย

Santisuk Market It is a popular place for the locals to shop. Pretty much anything from clothes (Polo, Abercrombie & Fitch, etc), sport shoes, electrical appliances, DVD/ CDs (of course pirated version with nice packaging), etc. We call shopping paradise of Hat Yai.

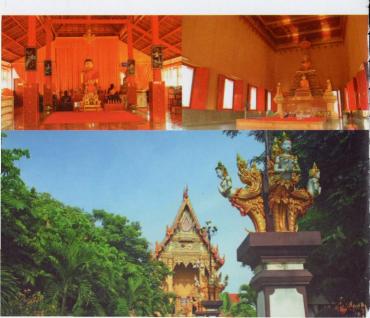


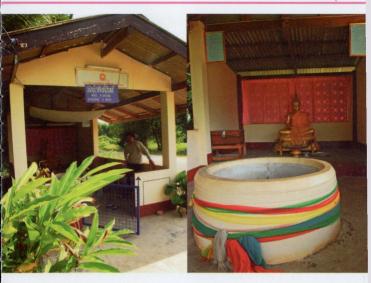
# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอกระแสสินธุ์ Amphoe Krasea Sin

#### วัดเอกเชิงแส Wat Ek Choeng Sae

วัดเอกเชิงแส ตั้งอยู่ที่ตำบลเชิงแส อำเภอกระแสสินธุ์ จังหวัดสงขลา เดิมชื่อ วัดเอก เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูป ทำด้วยหินปะการัง ปัจจุบันหล่อปูนครอบพระพุทธรูปองค์เดิมไว้ นับถือกันว่าศักดิ์สิทธิ์ พระพุทธรูปองค์นี้ มีขนาดหน้าตักกว้าง 70 ซ.ม. สูง 120 ซ.ม. สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 074399075

Wat Ek Choeng Sae is located in Tambon Choeng Sae. Its old name was Wat Ek. It has the revered coral Buddha image that has been covered with plaster. The image is 70 centimeters wide at the lap and 120 centimeters tall. For more information, call 0 7439 9075





### บ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์ (วัดแหลมบ่อท่อ)

Sacred Pond at Wat Laem Bo Tho

บ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์ (วัดแหลมบ่อท่อ) ตั้งอยู่หมู่ที่ 4 ตำบลเกาะใหญ่ อำเภอกระแสสินธุ์ จังหวัดสงขลา ห่างจาก ที่ว่าการอำเภอประมาณ 7 ก.ม. เล่ากันว่า พระรูปหนึ่ง คือ "พระสินนารายณ์" และ "ขุนวิชัยพรหมศานส์" มราวาสคนหนึ่ง ได้เดินทางจากประเทศอินเดียสู่กรุงศรีอยุธยา เป็นผู้สร้างบ่อน้ำ นี้ไว้ บ่อน้ำศักดิ์สิทธิ์นี้มีน้ำสะอาดใสตลอดปี

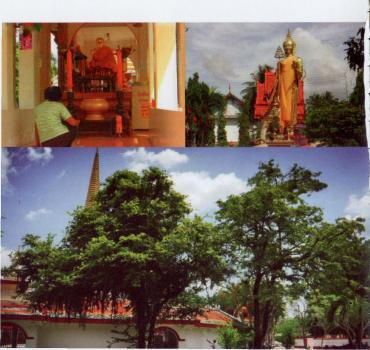
Sacred Pond at Wat Laem Bo Tho is situated at Moo 4, Tambon Ko Yai, about 7 kilometers from the district office. It was said that a monk name Phra Sin Narai and a layman named Khun Waichai Phromsan built this pond on their way from India to Ayutthaya. This sacred pond has clean freshwater all year round.

# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอบางกล่ำ Amphoe Bang Klam

#### วัดคงคาเลียบ Wat Khong Kha Liab

วัดคงคาเลียบ ตั้งอยู่ที่บ้านหนองขวน หมู่ที่ 5 ตำบล ท่าช้าง อำเภอบางกล่ำ จังหวัดสงขลา บนเนื้อที่ 9 ไร่ 2 งาน 93 ตารางวา วัดคงคาเลียบนี้ เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ที่ พุทธศาสนิกชนทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศเคารพ และนิยม ไปนมัสการเพื่อเป็นสิริมงคลแก่ตัวเอง

Wat Khong Kha Liab is located at Moo 5, Tambon Bang Klam, and an area of 9 Rai, 88 square meters, and 93 wah. This Temple is the sacred place of Thai people and foreigner.



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอรัตภูมิ Amphoe Rattaphum

### น้ำตกโตนปลิว Ton Pliw Waterfall

น้ำตกโตนปลิว เป็นน้ำตกที่สวยงาม ที่มีเล้นทางผ่าน ถนนในตำบลน้ำตก มีความสูงประมาณ 50 เมตร เป็นสายน้ำ ลงมายังแก่งเบื้องล่าง ด้วยบรรยากาศสงบร่มรื่นจากร่มไม้ และ ความเย็นสบายจากสายน้ำตก เหมาะมากกับการพักผ่อนหย่อนใจ หรือปิกนิก

Ton Pliw Waterfall is the beautiful waterfall on the road pass Tambon Namtok. This waterfall is about 50 meters tall, have beautiful scenery for relax and picnic.

### วนอุทยานน้ำตกบริพัตร Boriphat Waterfall

วนอุทยานน้ำตกบริพัตร ตั้งอยู่ในเขต อำเภอรัตภูมิ จังหวัดสงขลา ห่างจาก อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา 52 กิโลเมตร ตามทางหลวงหมายเลข 406 ระหว่างกิโลเมตรที่ 35-36 แยกจากปากทาง 800 เมตร เป็นน้ำตกเล็ก ๆ มีน้ำตลอดปี อยู่ท่ามกลางแมกไม้เขียวขจี เหมาะกับการเล่นน้ำ สามารถ เดินขึ้นไปตามบันไดหินเลียบเขา ชั้นบนมีแอ่งน้ำเล็ก ๆ อีก 1 แห่ง

Boriphat Waterfall Forest Park is about 52 kilometers from Amphoe Mueng Songkhla, on Highway 406, between KM. 35-36. Turn onto a dirt road for about 800 meters. It is a small all-season waterfall.

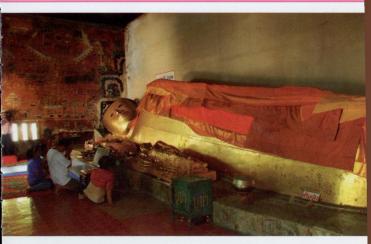
# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอสทิงพระ Amphoe Sathing Phra

## วัดจะทิ้งพระ Wat Cha Thing Phra

วัดจะทิ้งพระ ตั้งอยู่หมู่ที่ 4 ตำบลจะทิ้งพระ อำเภอ สทิงพระ จังหวัดสงขลา เป็นวัดคู่เมืองสทิงพระ มาแต่โบราณ เดิมเรียกว่า "วัดสทิงพระ" ต่อมาได้มีการเรียกชื่อเพี้ยนเป็น "วัดจะทิ้งพระ" ตามตำนาน นางเลือดขาวกล่าวว่า เจ้าพระยา กรุงทองเจ้าเมืองสทิงพาราณสี เป็นผู้สร้างวัดนี้ขึ้น และมี การบูรณะปฏิสังขรณ์ใหม่ ในสมัยของสมเด็จพระเอกาทศรถ วัดจะทิ้งพระห่างจากที่ว่าการอำเภอสทิงพระประมาณ 200 เมตร ภายในวัด มีโบราณสถาน ซึ่งเป็นคิลปะสมัยศรีวิชัยที่น่าสนใจ เช่น เจดีย์พระมหาธาตุ หอระฆังโบราณ วิหารพระพุทธไสยาสน์ ที่ภายในวิหารมีภาพวาดฝาผนังเกี่ยวกับพุทธประวัติที่ยังคงความ สมบูรณ์อยู่มาก วัดจะทิ้งพระ จะมีงานสมโภชน์พระพุทธไสยาสน์ และพระเจดีย์ เป็นประจำปีทุกปี ในวันแรม 1 ค่ำ เดือน 6

Wat Cha Thing Phra is located at Moo 4, Tambon Cha Thing Phra, just 200 meters from the District Office. Its old name was "Wat Sathing Phra" and then changed to "Wat Cha Thing Phra". This is a



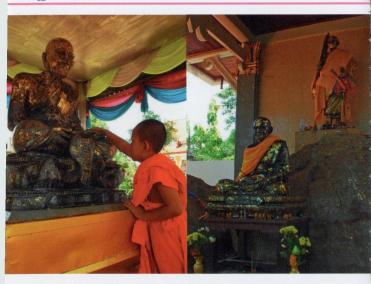


magnificent temple to visit particularly for archeology enthusiasts. Established in 999 A.D. the temple has several ancient ruins from the Srivijaya Period such as Chedi Phra Maha That, Wihan Phra Phutthasaiyat (reclining Buddha), and the bell tower.

#### วัดพะโคะ Wat Pha Kho

วัดพะโคะ หรือ วัดราชประดิษฐาน ตั้งอยู่บน เขาพะโคะ หรือเขาพัทธสิงค์ หมู่ที่ 6 ตำบลชุมพล อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา เป็นวัดที่มีความสำคัญมาทางประวัติศาสตร์





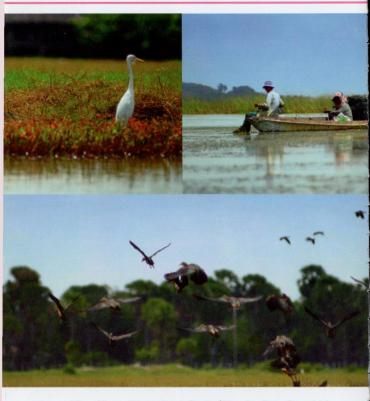
โบราณคดีศาสนา เป็นที่ประดิษฐานพระเมาลักเจดีย์ ซึ่งเป็น ศิลปะสถาปัตยกรรมทางใต้ สมัยกรุงศรีอยุธยา แบบอย่างศิลปะ ลังกา และเกี่ยวข้องกับตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจืด ตามพงศาวดาร เล่ากันว่า วันหนึ่ง มีโจรสลัดแล่นเรือเลียบมา ตามฝั่ง เห็นสมเด็จพะโคะเดินอยู่มีลักษณะแปลกกว่าคนทั้งหลาย จึงใคร่จะลองดี โจรสลัดจอดเรือและจับสมเด็จพะโคะไป เมื่อเรือ แล่นมาได้สักครู่เกิดเหตุเรือแล่นต่อไปไม่ได้ ต้องจอดอยู่หลายวัน จนในที่สุดน้ำจืดหมดลง โจรสลัดเดือดร้อน สมเด็จพะโคะสงสาร จึงเอาเท้าซ้ายแช่ลงไปในน้ำทะเลเกิดเป็นประกายโชติช่วง น้ำทะเลกลายเป็นน้ำจืด โจรสลัดเกิดความเลื่อมใสศรัทธากราบไหว้ ขอขมา และนำสมเด็จพะโคะขึ้นฝั่ง ตั้งแต่นั้นมาประชาชน จึงพากันไปกราบไหว้บูชากันเป็นจำนวนมาก

Wat Pha Kho or Wat Ratchapraditsathan is located at Moo 6, Tambon Chumphon, on Khao Pha Koh or Khao Phatthasing. This temple was the seat of Somdet Pha Kho or Luang Pho Thuat Yiap Nam Tha-le Chuet, the most revered monk in the south.

It is said that one day, a pirate ship sailed along the coast and saw Somdet Pha Kho who seemed different from other people walking in the area. The pirates wanted identify the difference so they docked and kidnapped him. However, the ship did not sail very far before it stopped for no apparent reason and had to anchor there for several days until they ran out of freshwater. Somdet Pha Kho took pity on them so he put his left foot in the sea, making it sparkle and turn into freshwater. The pirates became faithful, asked for his pardon, and took him ashore. From then on the people started to pay homage to the monk.

# อุทยานนกน้ำคูขุด Khu Khut Waterfowl Park

อุทยานนกน้ำคูขุด เป็นเขตห้ามล่าสัตว์ป่าทะเลสาบ สงขลา ตั้งอยู่ที่บ้านคูขุด อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา ห่างจาก ที่ว่าการอำเภอสทิงพระเข้าไปทางแยกประมาณ 3 กิโลเมตร ห่างจากสงขลา 32 กิโลเมตร ได้รับการประกาศ เป็นเขตห้ามล่า สัตว์ทะเลสาบสงขลา เมื่อวันที่ 9 เมษายน 2519 มีพื้นที่อยู่ใน เขตรับผิดชอบทั้งหมด 277,916 ไร่ ครอบคลุมพื้นที่ อำเภอ เมืองสงขลา อำเภอสทิงพระ อำเภอสิงหนคร อำเภอควนเนียง และอำเภอกระแสสินธุ์ และมีพื้นที่ส่วนหนึ่งติดต่อกับ อำเภอ ปากพะยูน จังหวัดพัทลุง โดยมีพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นเกาะเล็ก เกาะน้อย ซึ่งมีบรรยากาศที่ดีเหมาะแก่การพักผ่อนหย่อนใจ ท่ามกลางทิวทัศน์ที่งดงาม จากการสำรวจของกรมป่าไม้พบว่า มีนกชนิดต่างๆ มากมายทั้งนกท้องถิ่น และนกอพยพ นกเหล่านี้ จะมาอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก ในช่วงเดือนตุลาคม-เมษายน สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมที่ โทร.(074) 390042



Khu Khut Waterfowl Park (Tha-le Sap Songkhla Wildlife Refuge) is situated at Tambon Khu Khut, about 55 kilometers from Songkhla, on Highway 4083 and three kilometers from the highway into the park. It was established as a wildlife refuge on 19 April 1976, the park occupies an area of 227,916 rais (91,166 acres) in both Songkhla and Phatthalung Provinces. In fact this waterfowl park is part of Tha-le Sap Songkhla or Songkhla Lake. The survey undertaken by the Royal Forestry Department discovered 44 families, 137 genera, and 219 species of birds. The best times to view the birds are from December to March. For more information please call the Park Office at Tel. 0 7439 7042.

# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอระโนด Amphoe Ranot

#### สะพานเฉลิมพระเกียรติ Chaloem Phra Kiat Bridge

สะพานเฉลิมพระเกียรติ เป็นสะพานที่ยาวที่สุดใน ประเทศไทย มีความยาว 5.450 กม. ตั้งอยู่ที่ ตำบลบ้านขาว อำเภอระโนด จังหวัดสงขลา เป็นสะพานที่เชื่อมต่อระหว่าง จังหวัดสงขลากับจังหวัดพัทลุง บนสะพานมีจุดชมนก จุดชมวิว มีจุดพักรถให้หยุดถ่ายภาพและชมความงามของทิวทัศน์โดยรอบ ซึ่งเป็นถนนที่สร้างตามแนวระหว่างทะเลน้อยกับทะเลหลวงของ ทะเลสาบสงขลา อีกทั้งบริเวณด้านข้างของสะพานสามารถ ชมการเลี้ยงกระบือ ที่มีการสืบทอดต่อกันมาประมาณ 200 ปี เกษตรกรบางรายมีชื่อเสียงจนได้รับรางวัลเกษตรกรนักอนุรักษ์ กระบือตัวอย่าง พ.ศ.2546 ความโดดเด่นที่เป็นเอกลักษณ์ของ การเลี้ยงกระบือคือ ผู้เลี้ยงต้องนั่งเรือนำกระบือไปเลี้ยงกลางทุ่ง ซึ่งเป็นปาพรุกว้าง กระบือต้องอยู่ในน้ำ บางครั้งต้องดำน้ำลงไป กินหญ้า นับเป็นหมู่บ้านที่เหมาะสำหรับการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ แห่งหนึ่งของประเทศไทย

Chaloem Phra Kiat Bridge, the longest bridge in Thailand, with its length 5,450 kilometers, is located at Tambon Ban Khao, Amphoe Ranot, Songkhla Province. This bridge is the link between Songkhla and Phatthalung Provinces. On the bridge, there are bird view point and parking lots where visitors could stop by to take pictures and enjoy the beautiful scenary all around. The road on the bridge was built along the edge between Talea Noi and Talea loung of Songkhla Lake. Beside the bridge, visitors can visit the Buffalo's farming, which has been continuing for almost

200 years. Some of the farmer are very famous that some won the price of "Buffalo's conservative farmer 2003 award" The significance which is symbolic of Buffalo's farming is that the farmers must take a boat and bring their buffalos the field in Pha Phru. Buffalos must stay in water. Sometimes they will dive to eat grassed under the water. This village is definitely one of the recommended place for conservative tourism in Thailand.

#### วัดวารีปาโมกซ์ Wat Waree Pa Moke

วัดวารีปาโมกข์ ตั้งอยู่หมู่ที่ 4 ตำบลตะเครียะ อำเภอ ระโนด จังหวัดสงขลา สร้างเมื่อ พ.ศ.2329 เดิมชื่อว่า "วัดตะเครียะล่าง" ต่อมาเปลี่ยนชื่อเป็น "วัดวารีป่าโมกข์" แต่ชาวบ้านนิยมเรียกว่า "วัดปากบางตะเครียะ" เพราะเห็นว่า ตั้งอยู่ริมปากคลองตะเครียะนั้นเอง ซึ่งเป็นที่ราบริมทะเลสาบ สงขลา เหมาะแก่การประกอบศาสนกิจและเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจได้เป็นอย่างดี

Wat Waree Pa Moke is located at Moo 4, Tambon Takrier. It was established in 1786. Its old





name was "Wat Takrier Lang" and then changed to "Wat Waree Pa Moke" but local call "Wat Pak Bang Takrier" because it is situated at Takrier waterside.

### ตลาดน้ำคลองแดน Klong Daen Floating Market

ตลาดน้ำคลองแดน ตั้งอยู่ที่ตำบลคลองแดน อำเภอ ระโนด จังหวัดสงขลา ซึ่งเป็นตลาดน้ำน้องใหม่อันดับที่ 2 ของ ภาคใต้ ต่อจากตลาดน้ำคลองแห

Klong Daen Floating Market is located at Tambon klong Daen. It is the new second floating market in the South (the first is Klonghae Floating Market).



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอเทพา Amphoe Thepha

#### หาดสะกอม Sakom Beach

หาดสะกอม อยู่เส้นทาง สงขลา-จะนะ-เทพา ห่างจาก ตัวเมืองสงขลา ระยะทาง 53 กิโลเมตร และห่างจากอำเภอ จะนะ 15 กิโลเมตร มีถนนลาดยางเข้าถึงชายหาดซึ่งมีความยาว ประมาณ 1 กิโลเมตร นับเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่เหมาะแก่การ พักผ่อน แค้มปิ้ง และสามารถเช่าเรือประมงข้ามไปตกปลาที่เกาะ ขาม ซึ่งมีปลาชุกชุม อยู่ห่างจากฝั่งประมาณ 2 กิโลเมตร และ บริเวณหาดแห่งนี้มีอาหารทะเลสดๆ ให้เลือกมากมาย

Sakom Beach is about 53 kilometers from Amphoe Mueang Songkhla, on the Songkhla – Chana – thepha Road. It is about 15 kilometers from Amphoe Chana and one kilometre off the main highway. The beautiful beach is sandy white, suitable for recreation. There are food stalls and lodging. One can hire a fishing vessel to Ko Kham where fish is plentiful and suitable for sports fishing. The island is about 2 kilometers offshore.



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอสะบ้าย้อย Amphoe Sabayoi

### วัดถ้ำตลอด Talod cave Temple (Wat Tham Talod)

วัดถ้ำตลอด ตั้งอยู่ที่บ้านถ้ำตลอด หมู่ที่ 6 ตำบลเขาแดง อำเภอสะบ้าย้อย จังหวัดสงขลา ห่างจากที่ว่าการ อำเภอ สะบ้าย้อยประมาณ 25 กม. ตามถนนสาย รพช. (ต.สะบ้าย้อยเขาแดง) บริเวณวัดมีถ้ำสวยงามมาก เรียกว่า "ถ้ำตลอด" เป็น อุโมงค์ขนาดใหญ่ผ่านทะลุออกไปอีกฟากหนึ่งของภูเขา บริเวณถ้ำ มี 3 คูหา มีพระพุทธรูปเก่าแก่ สร้างด้วยไม้ โบกปูนซีเมนต์มีอายุ หลายร้อยปี วัดแห่งนี้ตั้งเมื่อ พ.ศ. 2219 ได้รับพระราชทาน วิสุงคามสีมาตั้งแต่ พ.ศ. 2275 เป็นที่เคารพนับถือของราษฎร โดยทั่วไป

Talod cave Temple (or Wat Tham Talod) is located at Ban Tham Talod, Moo 6, Tambon Khao Daeng, about 25 kilometers from District Office, on Sabayoi - Khao Daeng Road. The temple appears like a tunnel. Inside the cave, there is an old wooden Buddha image which dates back to hundreds of year along with 100 big and small declining Buddha images. This temple was established in 1676, and to get the royal granting of the land to a particular temple by announcing in royal decree in 1732.



### บ่อน้ำร้อน Hot Spring

เป็นบ่อน้ำร้อน จำนวน 3 บ่อ อุณหภูมิลดหลั่นกันไป อยู่ในพื้นที่ 2 ไร่ มีพืชจำพวกเฟิร์นหลายชนิด มีประชาชน จากหลายท้องที่ไปอาบน้ำร้อนกันมาก เชื่อว่าเป็นการรักษาโรค หลายชนิด อยู่ห่างจากถ้ำตลอดประมาณ 2.5 กิโลเมตร

Hot Spring There are 3 ponds, there is an area of 2 rai, which is a kind of fern prevalent in the area. Hot spring is believed to have certain healing powers. The heat and minerals produced by a hot spring are thought to cure some illnesses, release mental stress, alleviate certain skin problems, relieve backache and muscle soreness, and promote physical well-being. About 2.5 kilometers from Talod cave.

### ถ้ำครก Krok Cave

ถ้ำครก ตั้งอยู่หมู่ที่ 2 ตำบลคูหา อำเภอสะบ้าย้อย จังหวัดสงขลา เป็นถ้ำซึ่งมีพระพุทธรูปโบราณอยู่หลายองค์ เป็นแหล่งท่องเที่ยวอยู่ห่างจากตัวอำเภอ 14 กิโลเมตร

Krok Cave is located at Moo 2, Tambon Khu Ha, there are many old Buddha image. It is the new tourist attraction, about 14 kilometers from District Office.





### ถ้ำน้ำใส Nam Sai Cave

ถ้ำน้ำใส ตั้งอยู่หมู่ที่ 3 ตำบลคูหา อำเภอสะบ้าย้อย จังหวัดสงขลา เป็นถ้ำที่มีหินงอกหินย้อยสวยงามเหมาะแก่ การท่องเที่ยว อยู่ห่างจากตัวอำเภอ 15 กิโลเมตร

Nam Sai Cave is located at Moo 3, Tambon Khu Ha, There are the ancient Buddha images, about 15 kilometers from District Office.

### ถ้ำรูนกสัก Ru Nok Sak Cave

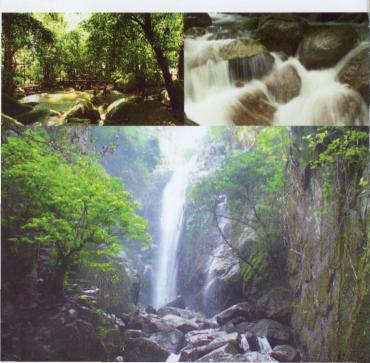
ถ้ำรูนกลัก ตั้งอยู่หมู่ที่ 5 ตำบลคูหา อำเภอสะบ้าย้อย จังหวัดสงขลา อยู่ห่างจากตัวอำเภอสะบ้าย้อย 14 กิโลเมตร เป็นถ้ำที่มีช่องทางคนเดินทะลุไปอีกด้านหนึ่ง ระยะทาง 250 เมตร มีสภาพสวยงามเหมาะแก่การท่องเที่ยว การเดินทางท่องเที่ยว ภายในถ้ำแห่งนี้ ต้องปืนป่ายชอกหินลาดชันเล็กน้อย แต่ไม่เหนื่อย มากนัก เพราะการเดินทางทุกย่างก้าวผ่านธรรมชาติ อันอุดม สมบูรณ์และงดงาม เป็นถ้ำที่สวยงามแห่งหนึ่ง มีลำธารไหลผ่าน กลางถ้ำ มีหินงอกหินย้อยรูปร่างลักษณะต่างๆ มากมาย

Ru Nok Sak Cave is located at Moo 5, Tambon Khu Ha, about 14 kilometers from District Office. The canal which goes through it extends for 250 meters, the cave is very nice to travel.

#### อุทยานแห่งชาติสันกาลาคีรี San Kala Kiri National Park

อุทยานแห่งชาติสันกาลาคีรี ตั้งอยู่หมู่ที่ 2 ตำบล บาโหย อำเภอสะบ้าย้อย จังหวัดสงขลา ห่างจากอำเภอ สะบ้าย้อยประมาณ 25 กิโลเมตร เป็นแหล่งกำเนิดหรือต้นน้ำ แม่น้ำเทพา ป่าเขาอุดมสมบูรณ์ด้วยธรรมชาติ ลำธาร น้ำตก เหมาะเป็นแหล่งท่องเที่ยวศึกษาป่าธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม เชิงอนุรักษ์ สัมผัสกับร่องรอยประวัติศาสตร์บ้านซีอุย อีกทั้งสัตว์ป่า นานาพันธุ์ และไม้เขตร้อนชื้นตระกูลหาชมได้ยาก

San Kala Kiri National Park is located at Moo 2, Tambon Ba Hoi, about 25 kilometers from District Office. It is the origin of Thepa River, It is covered by the oldest evergreen rainforest for tourist and learning. It has many interesting plants and animals, and has naturally unique places such as canal, waterfall, etc.



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอนาทวี Amphoe Na Thawi

# อุทยานแห่งชาติเขาน้ำค้าง Khao Namkhang National Park

อุทยานแห่งชาติเขาน้ำค้าง มีพื้นที่ครอบคลุมอยู่ใน ท้องที่อำเภอนาทวี และอำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา มีสภาพป่า และทรัพยากรธรรมชาติที่อุดมสมบูรณ์ ประกอบด้วยจุดเด่นที่ น่าสนใจสวยงาม เช่น น้ำตกจำนวนหลายแห่ง ทั้งยังเป็นพื้นที่ ประวัติศาสตร์ เป็นฐานที่มั่นคงของการสู้รบกับโจรจีนคอมมิวนิสต์ ที่เป็นหลักฐานให้ศึกษาถึงสถานที่ และวัตถุทางประวัติศาสตร์ ของการสู้รบอันยาวนานได้ มีเนื้อที่ทั้งหมดประมาณ 132,500 ไร่ หรือ 212 ตารางกิโลเมตร

Khao Namkhang National Park It is cover Amphoe Na Thawi and Amphoe Sadao area, has lush forest cover. There are several tourist attractions such as waterfalls. This area is a Communist insurgent, and an area of 132,500 rai or 212 Square kilometers

## น้ำตกวังหลวงพรหม Wang Luang Prom Waterfall

น้ำตกวังหลวงพรหม อยู่ห่างจากที่ทำการอุทยานฯ 450 เมตร เป็นน้ำตกเล็ก ๆ มีแอ่งน้ำลึกสามารถเล่นน้ำได้

Wang Luang Prom Waterfall, about 450 meters from National Park. It is a small all-season waterfall, has the puddle that can swim.

#### น้ำตกโตนลาด Ton Lad Waterfall

น้ำตกโตนลาด อยู่ด้านหลังจากที่ทำการอุทยาน ฯ 500 เมตร เป็นน้ำตกสูงที่มีความลาดชันเล็กน้อย ลานเหนือน้ำตก เป็นลานหินกว้างสามารถเล่นน้ำได้

Ton Lad Waterfall is behind the National Park Office about 500 meters. It is a steep waterfall but has the open space for swim.

### น้ำตกโตนดาดฟ้า Ton Dad Fa Waterfall

น้ำตกโตนดาดฟ้า อยู่ห่างจากที่ทำการอุทยานฯ 2 กิโลเมตร ถัดไปจากถนนลาดยาง 200 เมตร ชั้นที่ 1 น้ำตก จากหน้าผาสูงประมาณ 10 เมตร ความลาดชัน 80-90 องศา หน้าผาใหญ่ข้างน้ำตกดูสวยงาม มีลานและศาลาพักผ่อนสำหรับ นักท่องเที่ยว ส่วนชั้นที่ 2 น้ำตกจากหน้าผาใหญ่สูงประมาณ 30 เมตร มีความชันประมาณ 80 องศา สายน้ำที่ตกลงมา กระจัดกระจายคลุมพื้นที่ข้างเคียง

Ton Dad Fa Waterfall, about 2 kilometers from National Park, turns onto a main road for about 200 meters. The first level is 10 meters tall and 80-90 degree steep, there is a large beautiful cliff, a hall for tourist. The second level is 30 meters tall and 80 degree steep, look like beautiful scenery.

# อุโมงค์ประวัติศาสตร์เขาน้ำค้าง

Khao Nam Khang Historic Tunnel

อุโมงค์ประวัติศาสตร์เขาน้ำค้าง ตั้งอยู่ในบริเวณ เขาน้ำค้าง หมู่ 1 ตำบลคลองกวาง อำเภอนาทวี จังหวัดสงขลา หรือที่รู้จักกันในนามหมู่บ้านปิยมิตร 5 ซึ่งเป็นหมู่บ้านของอดีต โจรคอมมิวนิสต์ผู้กลับใจเข้าร่วมพัฒนาชาติไทยเมื่อวันที่ 13 มีนาคม 2530 ในอดีตเคยเป็นยุทธ์ภูมิการสู้รบ มาเกือบ 40 ปี มีลักษณะเป็นอุโมงค์ที่ขุดด้วยกำลังคนกว้างใหญ่ และยาวที่สุด ในประเทศไทย ภายในแบ่งเป็น 3 ชั้น มีช่องทางเข้าออก หลายช่องทาง ความคดเคี้ยวขึ้นลงภายในอุโมงค์ประมาณ 600 เมตร สามารถ บรรจุคนได้ประมาณ 200 คน ใช้เวลาขุดประมาณ 9 ปี ปัจจุบัน การเดินทางไปเยี่ยมชมอุโมงค์แห่งนี้มีถนนลาดยางผ่านเดินทางได้สะดวก

Khao Nam Khang Historic Tunnel is situated in Khao Nam Khang, Moo 1, Tambon Khlong Kwang. This tunnel was once known as the Piyamitra Village 5, run by Communist insurgents. After almost 40 years of fighting with the Thai Government, the Communist Party terminated the fight and became part of Thai Development Participants in 1987. It is the largest and longest man-made tunnel in Thailand, completed in two years with three separate corridors and three levels deep. It could accommodate about 200 persons with several rooms such as conference room, sick bay, radio transmission room, kitchen, firing range, and others. It used 9 years complete.



## สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอนาหม่อม Amphoe Na Mom

### วัดป่ากอสุวรรณาราม Wat Pa Ko Suwannaram

วัดปากอสุวรรณาราม ตั้งอยู่หมู่ที่ 7 ตำบลนาหม่อม อำเภอนาหม่อม จังหวัดสงขลา เป็นศาสนสถานที่เป็นศูนย์กลาง การเผยแพร่พระพุทธศาสนาแก่ชาวไทยและชาวต่างประเทศ โดยเฉพาะชาวมาเลเชีย และสิงคโปร์ มีพระอุโบสถที่สวยสด งดงาม และมีวิหารเจ้าแม่กวนอิม ในวันเสาร์และอาทิตย์ จะมี ประชาชนทั้งสองประเทศเข้ามาแสวงบุญเป็นจำนวนมาก

Wat Pa Ko Suwannaram is located at Moo 7, Tambon Na Mom, the central of announce Buddhism both Thai and foreign visitors, especially Malaysian and Singaporean. There is the beautiful Ubosot and Guan Yin temple. On Saturday and Sunday, the people from both countries will come for pilgrimage.

## หลวงพ่อทวดลิ้นดำทุ่งเมรุ

#### Luang Poo Tuad Lin Dam Thung Main

หลวงพ่อทวดลิ้นดำทุ่งเมรุ (ปูชนียบุคคล) ชาวบ้าน ในอำเภอ เรียกกันว่า พ่อท่านทุ่งเมรุหรือ พ่อท่านลิ้นดำ ท่านเป็นคนรุ่นเดียวกันกับหลวงพ่อทวดวัดช้างไห้ เท้าของท่านเสีย ข้างหนึ่งใช้ควายเป็นพาหนะ ท่านเป็นผู้ทรงวิทยาคุณมีวาจาสิทธิ์ เดิมท่านเป็นพระธุดงค์ไม่ปรากฏหลักฐานว่าท่านมาจากที่ใด สุดท้ายมาปักกลด ณ บริเวณทุ่งเมรุหมู่ที่ 5 ตำบลนาหม่อม อำเภอนาหม่อม จังหวัดสงขลา Luang Poo Tuad Lin Dam Thung Main or what the local people in Amphoe Namom calls Pho Than Thung Main or Pho Than Lin Dam, is the statue of the mong whom was the same age as a very famous monk, Luang Pho Tuad Wat Chang Hai. Luang Pho Tuad Lin Dam Thung Main lose one of his foot, so he had to use a buffalo to take him from place to place. He was very enlighten and had a very powerful speech. In the past, he was travelling around to spread Buddha's teaching. There was no evidence that can prove where exactly he was from. Finally, he decided to stay at Thung Main, Moo 5, Tambon Namom, Amphoe Namom, Songkhla Province.

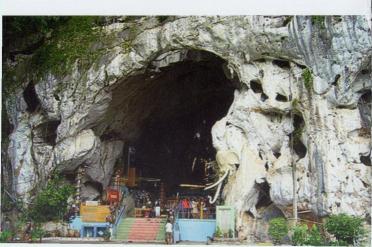


# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอสะเดา Amphoe Sadao

### วัดถ้ำเขารูปช้าง Wat Tham Khao Rup Chang

วัดถ้ำเขารูปซ้าง เริ่มก่อสร้างเมื่อต้นปี 2511 โดย เจ้าอาวาสและศิษย์ยานุศิษย์ จากประเทศสิงคโปร์ ตั้งอยู่ที่ ตำบลปาดังเบซาร์ อำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา ห่างจากตลาด ปาดังเบซาร์ประมาณ 13 กิโลเมตร ภายในประดิษฐาน องค์พระพุทธรูปเป็นวัดที่ใช้ถ้ำเป็นศาสนสถาน ภายในถ้ำมีหินงอก หินย้อยอันวิจิตรงดงาม นอกจากนั้น ภายในถ้ำยังแบ่งออกเป็น ห้อง ๆ อีกหลายห้อง รอบ ๆ บริเวณวัดมีบรรยากาศสงบ และร่มรื่น

Wat Tham Khao Rup Chang established in 1968 by the abbot and disciple from Singapore. It is located at Tambon Padang Besar, about 13 kilometers from Padang Besar market. The temple uses the cave, which was partitioned into several rooms and has delicate stalactites and stalagmites, as temple grounds.



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอจะนะ Amphoe Chana

### วัดขวด หรือสถานปฏิบัติธรรมโคกสัก

Wat Khuat or Khok Sak Meditation Centre

วัดขวด หรือสถานปฏิบัติธรรมโคกสัก ตั้งอยู่หมู่ที่ 5 บ้านคลองหาน ตำบลบ้านแค อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา ห่างจากอำเภอหาดใหญ่ 50 กิโลเมตร วัดนี้สร้างเมื่อปี 2536 โดย การนำขวดเก่าหลากสีหลายรูปแบบ ที่ชาวบ้านบริจาคนำมาสร้าง อุโบสถ โรงธรรม กุฏิ เจดีย์ ฝาผนัง กลายเป็นสถาปัตยกรรม สร้างงานรีไซเคิลที่ใหญ่ที่สุดในโลก มีเนื้อที่ประมาณ 20 กว่าไร่ ปัจจุบันนักท่องเที่ยวชาวต่างชาตินิยมเข้ามาชมเป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะนักท่องเที่ยวชาวมาเลเซีย

Wat Khuat or Khok Sak Meditation Centre is located at Moo 5, Ban Khlong Han, Tambon Ban Khae, about 50 kilometers from Amphoe Hat Yai. The Temple was contructed in 1993 from donated used bottles of various colours, comprising an Ubosot – ordination hall, Rong Tham – preaching hall, Kuti – monk's cells, chedi, and walls, to become an outstanding piece of architecture that has attracted both Thai and foreign visitors, especially Malaysian.



## สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอควนเนียง Amphoe Khuan Niang

#### วัดคงคาวดี (วัดปากบาง) Kongkawadee temple

วัดคงคาวดี (วัดปากบาง) ตั้งอยู่หมู่ที่ 3 ตำบลรัตภูมิ อำเภอควนเนียง จังหวัดสงขลา มีหลวงพ่อสงค์เป็นที่เคารพ บูชามีชื่อเสียงในด้านคงกระพัน และเมตตามหานิยมในด้าน อื่น โดยหลวงพ่อสงค์เป็นศิษย์ร่วมอาจารย์กับอาจารย์สีแก้ว วัดไทรใหญ่ ตำบลควนรู อำเภอรัตภูมิ ภายในอุโบสถวัดคงคาวดี มีภาพเขียน จิตกรรมฝาผนังโดยศิลปินพื้นบ้าน และครูจูหลิง ปงกันมูล วาดไว้ก่อนเสียชีวิต

Kongkawadee temple is located at Moo 3 Tambon Rattaphum, Amphoe Khuan-niang, Songkhla. This temple has Luang Phor Song, who are respected and popularity in invulnerable life and also in a strong property of attraction. Luang Phor Song is a co-adherent with Ajan Sri Kaew of Saiyai Temple tambon Khuan-ru, Amphoe Rattaphum In Kongkawadee's chapel has local artisan mural and mural which is pained by Kru Juling Pangamoon before her pass away.



#### หาดปากบางภูมี Pakbangphum Beach

หาดปากบางภูมี ตั้งอยู่หมู่ที่ 3 ตำบลรัตภูมิ อำเภอ ควนเนียง จังหวัดสงขลา เป็นชายหาดสาธารณะ ริมทะเลสาบ สงขลา เป็นจุดสิ้นสุดของสายน้ำคลองภูมี ซึ่งเป็นคลองที่ไหล มาจากเทือกเขาในเขตอำเภอรัตภูมิ สภาพความสวยงามของ ชายหาดคล้ายบริเวณหาดแสนสุข ตำบลลำป้า อำเภอเมือง จังหวัดพัทลุง

Pakbangphum Beach is located at Moo 3 Tambon Rattaphum Amphoe Khuan Niang. Pakbangphum is the public beach which along the Songkhla Lake. It's the end of Khlongphum River which flow from the hill in Amphoe Rattaphum. The beautiful of the beach is like a Sansuk beach, Tambom Lumpum, Amphoe Mueang Phattalung Province.

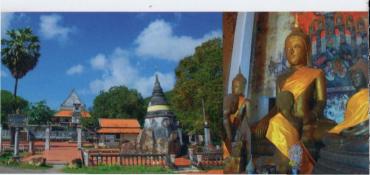


# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอสิงหนคร Amphoe Singha Nakhon

#### วัดสุวรรณคีรี Wat Suwankiri

วัดสุวรรณคีรีตั้งอยู่บนเนินริมทะเลสาบสงขลา ที่บ้านบ่อเตย ตำบลหัวเขา อำเภอสิงหนคร จังหวัดสงขลา เป็นวัดเก่าสร้างมา แต่สมัยอยุธยา ต่อมาได้รับการบูรณะให้เป็น วัดสำคัญ ประจำเมืองสงขลาฝั่งแหลมสน ถือว่า เป็นวัดคู่บ้านคู่เมือง ด้านในพระอุโบสถ มีภาพจิตรกรรมฝาผนัง เป็นภาพเขียนสี ที่มีความสวยงามด้วยเส้นและองค์ประกอบ ไม่แพ้จิตรกรรมที่ พระอุโบสถ วัดมัชฌิมาวาส ๆ และเป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูป ก่ออิฐถือปูนลงรักปิดทอง ปางมารวิชัย นอกจากนี้ยังมีหอระฆัง ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกของอุโบสถ เจดีย์หินแบบจีน (ถะ) ตั้งอยู่ บริเวณด้านหน้าของอุโบสถ และชุ้มใบเสมาสร้างด้วยหินแกรนิต ลักษณะศิลปะจีน ตกแต่งด้วยลายปูนปั้นรูปดอกไม้สวยงาม

Suwankiri Temple is located at the hill near Songkhla Lake, Banboteuy Tambon- Huakhoa, Amphoe Singha Nakhon, Songkhla Province. It's the old temple which established in Ayuttaya Era. Later had restored to important temple that in Leamson side. And there are mural that beautiful color panting. This temple has the image of Buddha. It depicts Buddha in the posture





of overcoming Mara, also called Mara submission. Moreover, there are Belfry which located at east of chapel, Chinese style pagoda that located at the front of chapel and Chinese style Sema arch which build by granite.

#### หาดม่วงงาม Moung Ngam Beach

หาดม่วงงาม ตั้งอยู่หมู่ที่ 7 ตำบลม่วงงาม อำเภอ สิงหนคร จังหวัดสงขลา มีความยาว 7.2 กิโลเมตร ห่างจาก อำเภอสิงหนครเป็นระยะทาง 16 กิโลเมตร ลักษณะเป็น หาดทรายขาว เป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ และสามารถ จัดกิจกรรมต่างๆ เช่น ลอยกระทงและพักแรม มีนักท่องเที่ยว แวะเวียนมาท่องเที่ยวอย่างต่อเนื่อง

Moung Ngam Beach is located at Moo 7 Amphoe Singha Nakhon, Songkhla. There is length distance area 7.2 kilometers, about 16 kilometers from Amphoe Singha Nakhon. The character is white beach, which can admeasure many activities such as camping, Loy Krathong activity. So, there is a tourist to circle come to tour continuously.

#### หาดทรายแก้ว Sai Keaw Beach

หาดทรายแก้ว (หาดแก้วจุลดิศ) ตั้งอยู่ที่หมู่ที่ 2 ตำบล ชิงโค อำเภอสิงหนคร จังหวัดสงขลา มีความยาวระยะทาง 2 กิโลเมตร ห่างจากอำเภอสิงหนครเป็นระยะทาง 4.5 กิโลเมตร ลักษณะเป็นหาดทรายขาวที่มีความสวยงาม เหมาะสำหรับ การเข้ามาเยี่ยมชม และพักผ่อน ด้วยบรรยากาศหาดทราย กระทบ แสงอาทิตย์ ทำให้เกิดแสงประกายที่สวยงามบรรจบกับสวนสน ตลอดแนว ชายหาดทำให้หาดทรายแก้วเป็นสถานที่ท่องเที่ยว ที่ผู้เดินทางมายังอำเภอสิงหนครต้องมาเยือน

Sai Keaw Beach is located at Moo 2 Tambon Shingko Amphoe Singha Nakhon, Songkhla Province. There is length distance area 2 kilometers, about 4.5 kilometers from Amphoe Singha Nakhon. The character is beautiful white beach, convenient for reaching sees and relaxes.



# สถานที่ท่องเที่ยวของอำเภอคลองหอยโข่ง Amphoe Khlong Hoi Kong

#### น้ำตกผาดำ Phadum Waterfall

น้ำตกผาดำ เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ ตั้งอยู่ หมู่ที่ 6 ตำบลคลองหอยโข่ง อำเภอคลองหอยโข่ง จังหวัดสงขลา น้ำตกผาดำเป็นแหล่งท่องเที่ยวใหม่ของจังหวัดสงขลาที่กำลัง ได้รับการพัฒนา เป็นป่าใหญ่ดิบชื้นอยู่บริเวณเขาแก้ว ซึ่งเป็น ป่าต้นน้ำที่สำคัญอีกแห่งหนึ่งของจังหวัดสงขลา อดีตเคยเป็นพื้นที่ สีแดงเป็นที่ยึดครองของพรรคคอมมิวนิสต์

Phadum waterfall is tourist manner attraction conserves, located at Moo 6 Tambon Khlong Hoi Kong, Amphoe Khlong Hoi Kong, Songkhla Province. It's the new attraction in Songkhla that receive the hand developing. The Phadum Waterfall is the part of Keaw Mountain that is tropical rain forest. In the past, this area was a red area where communist party acquires.

## พระใหญ่วัดปลักคล้า

The Big Buddha Statue Wat Pluk Khla

พระใหญ่วัดปลักคล้า ตั้งอยู่ในบริเวณวัดปลักคล้า หมู่ที่ 5 ตำบลโคกม่วง อำเภอคลองหอยโข่ง จังหวัดสงขลา ขนาดองค์พระหน้าตักกว้าง 8 เมตร สูง 12 เมตร วิหารประธาน กว้าง 45 ยาว 35 เมตร ระยะห่างจากที่ว่าการอำเภอ คลองหอยโข่ง 7 กิโลเมตร มีสถานที่สงบร่มรื่นเหมาะแก่ การพักผ่อนหย่อนใจ



The Big Buddha Statue Wat Pluk Khla, Pluk-Khla Temple which has a Pra Yai or Big Buddha Statue located at Moo 5 Tambon Khok-Moung Amphoe Khlong Hoi-Khong, Songkhla. Phra Yai measures about 8 meters wide 12 meters tall. The principle shrine measures 45 meter wide and 35 meter tall. It located far from Khlong Hoi-Khong district office about 7 kilometers. And there is a calm and shady place where is suitable for rest.

## อ่างเก็บน้ำคลองหลา Khlong Hla Reservoir

อ่างเก็บน้ำคลองหลา เป็นอ่างเก็บน้ำตามโครงการ พระราชดำริ ตั้งอยู่ที่บ้านต้นช้าน หมู่ที่ 6 ตำบลคลองหลา อำเภอคลองหอยโข่ง จังหวัดสงขลา มีขนาดปริมาณน้ำ 21.42 ล้านลูกบาศก์เมตร เหมาะสำหรับเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจ และชมทิวทัศน์ที่สวยงาม

Khlong Hla Reservoir is establishes from Royal Project, located at Batonsan Moo 6 Tambon Khlong Hla Amphoe Khlong Hoi Kong Songkhla. There is quantity 21.4 millions cubic meters of water. It's convenient for reaching to see and relax.

## กิจกรรมส่งเสริมการท่องเที่ยวที่สำคัญ Important Tourist Activities

## กีฬาชนโค Bullfighting

กีฬาชนโค เป็นการนำโคตัวผู้ 2 ตัวให้มาชนกัน นับเป็น กีฬาพื้นบ้านที่มีชื่อเสียงและได้รับความนิยมติดต่อกันมานาน ตั้งแต่สมัยพระยาเมือง สมัยศรีวิชัย เป็นที่เชื่อกันว่าหลังฤดู การเก็บเกี่ยว แต่ละหมู่บ้านก็นำโคมาชนกันเพื่อสมานสามัคคี และเป็นงานรื่นเริง ส่วนการพนันนั้นอาจเป็นสุราหรือข้าว ซึ่งเพิ่งเก็บเกียวได้บา

Bullfighting is the fighting of two bulls. It has been the famous local favorite sport since Praya Mueang and Srivichai Era. From Beliefs, after the harvest season farmers would bring their bulls to fight for solidarity and festivity between villages by having alcohol or harvested rice to be a betting item.





#### นกเขาชวา Zebra Dove

นกเขาชวา (นกเขาเล็ก) ที่อำเภอจะนะ จังหวัดสงขลา อยู่ห่างจากตัวเมืองสงขลาและอำเภอหาดใหญ่ โดยเส้นทางหลวง 408 ประมาณ 40 กิโลเมตร เป็นอำเภอที่มีชื่อเสียงในการเลี้ยง นกเขา การปลูกส้มจุกหวาน และการปลูกหน่อไม้ฝรั่ง การเลี้ยง นกเขาชวานั้น เป็นที่นิยมของชาวอำเภอจะนะ โดยแทบทุกบ้าน จะมีกรงนกพร้อมคันชัก ซึ่งนิยมจัดประกวดนกเขา ระหว่างเดือน มกราคม-กรกฎาคม ของทุกปี

Zebra Dove The famous bird-culture area is Amphoe Chana, about 40 kilometers from Mueang Songkhla and Amphoe Hatyai, on Highway 408. Breeding zebra dove is very popular in Amphoe Chana, so almost house in Amphoe Chana there is bird cage with plow handle. Birds singing contests are usually held annually from January to July.



#### กีฬายิงปืน Shooting for sport

กีฬายิงปืน ในจังหวัดสงขลามีสนามยิงปืน 2 สนาม ทั้ง 2 สนามเปิดให้บริการแก่ประชาชนทั่วไป

- สนามยิงปืนรุจรวงศ์ ตั้งอยู่ในอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ตรงข้ามกับสถานีตำรวจภูธรหาดใหญ่ เป็นอาคาร ชั้นเดียว เปิดให้บริการทุกวัน มีเจ้าหน้าที่คอยฝึกสอนและควบคุม และยังมีอาวุธปืนและเครื่องกระสุนไว้ให้บริการพร้อม ติดต่อ สอบถามเพิ่มเติมได้ที่ โทร. (074) 243311
- สนามยิงปืนราชนาวีสงขลา ตั้งอยู่ในบริเวณฐานทัพเรือสงขลา ถนนชลาทัศน์ อำเภอเมือง จังหวัด สงขลา (ริมทะเล) เปิดบริการทุกวัน มีปืนพร้อมเครื่องกระสุน ชนิดต่าง ๆ ไว้บริการ ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่โทร. (074) 311451-5

Shooting for sport in Songkhla can be carried out at two shooting ranger that are open to the public, as follows.

- Ruchirawong Rang is one, one-storey building, located in Amphoe Hat Yai, across from the Hat Yai District Police office, and it open daily. There are trainer for training and controlling. Moreover there are firearm and bullet for tourism. For more information, please call Tel. 074-243311
- Songkhla Royal Navy Range is located within the Songkhla Navy Base, on the beach front Chalathat Road, Amphoe Mueang, Songkhla. Open daily, there are firearm and bullet for tourism. For more information, please call Tel. 074-311451-5

#### กอล์ฟ Golf

กอล์ฟ เป็นกีฬาที่นิยมกันในหลาย ๆ ประเทศทั่วโลก จังหวัดสงขลาก็เป็นจังหวัดหนึ่งที่มีผู้นิยมเล่นกอล์ฟและมี สนามกอล์ฟหลายสนาม สนามต่าง ๆ เหล่านี้เป็นที่นิยมของ เหล่านักกอล์ฟในท้องถิ่นและจากประเทศเพื่อนบ้านใกล้เคียง คือ มาเลเซีย และสิงคโปร์ รวมทั้งชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ใน จังหวัดสงขลา



- สนามกอล์ฟ คอหงษ์ กอล์ฟ คลับ ค่ายเสนาณรงค์ จังหวัดสงขลา (ขนาด 9 หลุม) มณฑลทหารบกที่ 42 ติดต่อ สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร.074-219-050
- สนามกอล์ฟทองใหญ่ หาดสมิหลา อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา (ใกล้โรงแรมบีพี สมิหลา) เป็นสนามกอล์ฟ ขนาดย่อม ใจกลางเมืองสงขลา มีขนาด 9 หลุม 36 พาร์ ความพิเศษ คงจะอยู่ที่บรรยากาศแบบกลิ่นอายทะเล เพราะสนามตั้งอยู่ใกล้กับ หาดสมิหลา ซึ่งขึ้นชื่อว่าเป็นหาดทรายที่สวยงามที่สุดแห่งหนึ่ง ของภาคใต้ และเสมือนเป็นอีกหนึ่งวิธีในการเชื้อเชิญนักท่องเที่ยว และนักกอล์ฟให้มาเยี่ยมชมสนามกอล์ฟแห่งนี้ เปิดบริการทุกวัน สนใจสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมทีโทร. 074-323-761
- หาดใหญ่ รีสอร์ท แอนด์ กอล์ฟ คลับ (มีขนาด18หลุม) ตั้งอยู่ที่ 94 หมู่ 4 ตำบลทุ่งตำเสา อำเภอ หาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เปิดบริการทุกวัน ติดต่อสอบถาม รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 074-434771-3
- หาดใหญ่ คันทรี คลับ (มีขนาด 9 หลุม) ตั้งอยู่ที่ ตำบลบ้านพรุ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ติดต่อสอบถาม รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 074-232582, 074-343121
- เชาท์เทิร์น ฮิลล์ กอล์ฟ แอนด์ คันทรี คลับ (มีขนาด 18 หลุม) ตั้งอยู่ที่ 128 หมู่ 8 ถนนกาญจนวนิช ตำบล บ้านพรุ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา หยุดเสาร์ อาทิตย์ และนักขัตฤกษ์ ติดต่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ โทร. 074-3435603, 074-370113

Golf is the popular sport in many countries and also very popular in Songkhla province. There are a lot of Golf courses. So, it is famous for local player and neighboring countries player, such as Malaysian,

Singaporean and including foreigners in Songkhla province.

- Kho Hong Golf Course, with 9 holes, is Sena Narong Army Camp, Royal Thai army Region4. For more information, please call Tel. 074-219050
- Thong Yai Golf Course is located at Samila Beach. Amphoe Mueang Songkhla. (Near BP Hotel Samila) with 9 holes and 36 par. Outstandingly of this course is seaside atmosphere because of it's location. Thong Yai Golf Course is located near Samila beach, where is well-known for one of the most beautiful beach in southern of Thailand, so it can attracts tourists and golf players around the world to visit here. And is open daily. For more information, please call Tel. 074-323761
- Hatyai Resort and Golf Club (with 18 holes) lacated at 94, Moo 4 Tambon Tung Tam Sao, Amphoe Hatyai, Songkhla Province. Open daily, for more information Tel. 074-434771-3
- Hatyai Country Club (with 9 holes), located at Tambon Ban Pru, Amphoe Hatyai, Songkhla Province For more information Tel. 074-232582, 074-343121
- Southren Hill Golf and Country Club (with 18 holes), located at 128 Moo 8, Kanjanavanitch Road, Tambon Ban Pru, Amphoe Hatyai, Songkhla Province. Open daily, except Saturday Sunday and official holiday. For more information, Tel. 074-343560-3, 074-370113

## เทศกาลงานประเพณี Festival and Tradition

#### งานประเพณีสงกรานต์ Songkran Festival

งานประเพณีสงกรานต์ จัดขึ้นในวันที่ 13 เมษายนของ ทุกปี ทางอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา มีการจัดงานเฉลิมฉลอง บริเวณถนนนิพัทธ์อุทิศ 1, 2, 3 ตั้งแต่เช้ากระทั่งเย็น ซึ่งเป็น ที่นิยมทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งชาว มาเลเชียและสิงคโปร์ จะเดินทางมาร่วมสนุกกับชาวไทยอย่าง สนุกสนาน

Songkran Festival is held on 13 April. In Hat Yai, the festival is held around Niphat Uthit 1, 2 and 3 Roads from morning till evening. So it is famous for both of Thai people and foreigners, especially Malaysian and Singaporean are often join in the festivities with their Thai hosts.

#### งานประเพณีลากพระและตักบาตรเทโว

#### Lak Phra and Tak Bat Thewo

งานประเพณีลากพระและตักบาตรเทโว จัดขึ้น เป็นประจำทุกปีในวันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 11 ประมาณเดือนตุลาคม ณ อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา พิธีจะเริ่มก่อนวันงานด้วยการห่มผ้า พระเจดีย์บนยอดเขาตังกวน แล้วในวันงานช่วงเช้าจะเป็นพิธี ตักบาตรเทโว บริเวณเชิงเขาตังกวน โดยพระสงฆ์หลายร้อยรูป มารวมกันที่เขาตังกวน แล้วเดินลงมาทางบันไดเพื่อรับบิณฑบาตร จากพุทธศาสนิกชนที่ไปคอยอยู่ที่เชิงเขา หลังจากนั้นเริ่มตั้งแต่ เวลาสาย ๆ จะมีเรือพระจากวัดต่าง ๆ ในเขตจังหวัดสงขลา



เคลื่อนผ่านให้พุทธศาสนิกชนได้ร่วมทำบุญและลากพระ ตามความเชื่อที่ว่าจะได้บุญแรง เรือพระจากวัดต่าง ๆ จะมารวมกัน ที่บริเวณสระบัวเพื่อร่วมประกวดการตกแต่งเรือพระ นอกจากนี้ ในงานยังมีการแสดงศิลปวัฒนธรรมอีกด้วย

Lak Phra and Tak Bat Thewo Festival is held on the first day of the waning moon in the eleventh lunar mouth, around October of every year. In Amphoe Mueang Songkhla. The festivity would start one day before the actual day to wrap a large cloth around the top of the Chedi Khao Tangkuan. And in the morning of the festival day, alms are offered to monks (Tak Bat Thewo) at the foot of the hill. Several hundred monks would walk down from Khao Tangkuan to receive the offerings. Late in the morning, floats of Buddha images from various temples in Songkhla would proceed along the road, so the Buddhists can merit and pull the floats (lak phra). Such acts are considered highly meritorious. The Buddha image floats would congregate at the lotus pond to participate in the float decoration



contest. Moreover on the festival ground, there are art and cultural performances.

#### งานเทศกาลทำบุญเดือนสิบ Tham Bun Duean Sip

งานเทศกาลทำบุญเดือนสิบ เป็นงานประเพณีของ ชาวไทยภาคใต้ ซึ่งเกิดจากความเชื่อที่ว่าช่วงแรม 1-15 ค่ำเดือนสิบ วิญญาณของญาติพี่น้องผู้ล่วงลับไปแล้วโดยเฉพาะผู้ที่ยังไม่ได้ ไปเกิดจะได้รับการปลดปล่อยให้มาพบญาติพี่น้องในเมืองมนุษย์ ผู้ที่ยังมีชีวิตอยู่ก็จะจัดหาอาหารต่างๆ ไปทำบุญตามวัดเพื่ออุทิศ ส่วนกุศลให้แก่ ญาติที่ล่วงลับไปแล้ว ที่อำเภอสทิงพระ จังหวัด สงขลา จะจัดงานเทศกาลนี้แปลกไปจากที่อื่นๆ คือมีการแห่ หุ่นทองสูง เพื่อใช้แทนญาติหรือผู้อาวุโสที่เป็นที่นับถือของชาวบ้าน

Tham Bun Duean Sip is another southern tradition that grew from the belief that during period of the tenth lunar month, the souls of the deceased relatives and friends, especially those not yet reborn would be released to meet the living relatives. So the living would prepare food to offer to the monks for

dedicate merit to souls of the deceased relatives and friends. In Sathing Phra, this festivity is different from other district whereby tall figures called "Thong Sung" are paraded as the "proxy" for the deceased who are respected by the villagers.

## งานเกษตรภาคใต้ Southern Agricultural Fair

งานเกษตรภาคใต้ จัดขึ้นเดือนสิงหาคม เป็นประจำทุกปี โดยคณะทรัพยากรธรรมชาติ ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ซึ่งจัดขึ้นเพื่อส่งเสริมการเกษตร ภายในงานมีกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการเกษตรและอุตสาหกรรม เกษตร เช่น การจำหน่ายผลิตผลผลิตภัณฑ์การเกษตรจาก จังหวัดภาคใต้ การประกวดผลิตผล การสาธิตต่าง ๆ ที่น่าสนใจ อีกมากมาย

Southern Agricultural Fair is held annually during July-August by the Faculty of Natural Re sources, Prince of Songkhla University Amphoe Hat Yai Songkhla. With the aim for agricultural promotion, the Fair features activities relating to agro-industry; such as, sales of agricultural produce and products



from Southern provinces, produce contests, and various demonstrations.

## งานเทศกาลตรุษจีนหาดใหญ่

#### Hat Yai Chinese New Year Festival

งานเทศกาลตรุษจีนหาดใหญ่ ทางหน่วยงานภาครัฐ และ ภาคเอกชน ชมรม สมาคม-มูลนิธิหาดใหญ่ ร่วมกันจัดงานเพื่อ ส่งเสริมการท่องเที่ยวของจังหวัดสงขลา อนุรักษ์สืบสานประเพณี ดั้งเดิมของชาวไทยเชื้อสายจีน สร้างบรรยากาศประดับประดา บ้านเมืองแบบจีน พร้อมต้อนรับนักท่องเที่ยวจากประเทศ เพื่อนบ้านที่จะเดินทางมาในช่วงเทศกาล ณ ใจกลางเมือง หาดใหญ่ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เป็นประจำทุกๆ ปี

Hat Yai Chinese New Year Festival, Government sector and private sector cooperate with association and foundations in Hat Yai held this festival for Songkhla tourism promotion and succeed original tradition of Thai Chinese. There are decorated in Chinese style along the road in Hat Yai to welcome tourism from neighbors' countries that visit during festival time. This festival held annually on January at center of Hat Yai.



## เทศกาล "ในท์ พาราไดซ์ หาดใหญ่ เคาท์ดาวน์"

#### "Night Paradise Hatyai Countdown Festival"

เทศกาล ไนท์ พาราไดช์ หาดใหญ่ เคาท์ดาวน์ เป็นงานเฉลิมฉลองการส่งท้ายปีเก่า ต้อนรับปีใหม่ ระหว่าง วันที่ 30 ธันวาคม - 3 มกราคมของทุกปี ณ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา

Night Paradise Hatyai Countdown is the celebration to welcoming New Year, held annually during 30 Dec -31 Jan, at Hat Yai.

#### เทศกาลกินเจ Vegetarian Festival

เทศกาลกินเจ เป็นพิธีสักการะศาลเจ้า กิวอ๋องเอี๊ยเต้าบ้อเก็ง มีขบวนแห่เชิดมังกร ลุยไฟ ร่วมกิจกรรมโปรดสัตว์ เพื่อลดการ ฆ่าสัตว์ตัดชีวิต ตามความเชื่อคนไทยเชื้อสายจีนและบุคคลทั่วไป มีการสาธิตการปรุงอาหารเจ จะจัดขึ้น ณ บริเวณสวนหย่อม ท่งเชียเชี่ยงตึ๊ง และศาลเจ้าต่าง ๆ ในเขตอำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา ของทุกๆ ปี

Vegetarian Festival is the pay homage to Gieo Ong Eier Tao Bor Geng shrine ceremony. In festivities





there are Dragon parade, Firewalk, Leave animal such as cow for reduce killing animals, From Thai Chinese and Thai people belief. And there are vegetarian food demonstrations.

This festival would hold annually at Thong Sia Seang Tung garden and various shrine around Hat Yai Songkhla.

## สินค้าพื้นเมืองและของที่ระลึก Local Products & Souvenirs

## ข้าวเกรียบกุ้ง-ปลา Shrimp and fish crackers

ข้าวเกรียบกุ้ง-ปลา เป็นผลิตภัณฑ์พื้นเมืองที่มีชื่อเสียง ในภาคใต้ นอกจากนี้ยังมีน้ำบูดู เม็ดมะม่วงหิมพานต์ กุ้งแก้ว ฯลฯ ซึ่งจะหาซื้อได้จากร้านค้าบริเวณตลาดกิมหยง หาดใหญ่ และ ถนนนครใน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

Shrimp and fish crackers are one of the local products that well-known in southern. There is also Nam budu, Himpan cashew nuts and dried crispy shrimp that can be purchased from many stalls around Kim Yong market, Hat Yai and on Nakhon Nai Road in the city of Songkhla.

#### ผ้าทอเกาะยอ Ko Yo Hand-woven Fabric

ผ้าทอเกาะยอ เป็นผ้าพื้นเมืองที่มีการทอขึ้นเฉพาะ ที่เกาะยอ ของอำเภอเมือง จังหวัดสงขลา เท่านั้น จึงจะเป็น ของแท้ เป็นผ้าทอด้วยมือ ที่มีประวัติมานานมาก ซึ่งมีลวดลาย สวยงามหลากหลายลาย ตัวอย่างเช่น ลายราชวัตร ลายลูกแก้ว ฯลฯ ผ้าทอเกาะยอของแท้มีคุณภาพดีมาก เนื้อผ้าทนทาน ใช้งาน ได้นานปี มีจำหน่ายตามร้านจำหน่ายสินค้าพื้นเมือง และของ ที่ระลึกทั่วไปในอำเภอเมือง อำเภอหาดใหญ่ และที่ตลาดเกาะยอ

Ko Yo Hand-woven Fabric Ko Yo Hand-woven Fabric is another folk product of Songkhla Province, produced mainly from Ko Yo, Amphoe Mueang



Songkhla. The sturdy hand-woven fabric has intricate designs such as Lai Rat Chawat, and Lai Luk Kaeo. The long lasting fine cloth with varied designs made by the local residents can be tailored into men's or ladies apparels. The fabric is sold in stores in Hat Yai and Songkhla (on Nakhon Nai and Nang Ngam Roads), and at the market in Ko Yo.

#### รูปหนังตะลุง Shadow puppet (Nang Talung)

รูปหนังตะลุง หนังตะลุงเป็นศิลปะพื้นบ้านของชาวภาค ใต้มีการแสดงทั่วๆ ไป ในจังหวัดนครศรีธรรราช พัทลุง ตรัง



สงขลา การแสดงจะปลูกโรง และใช้รูปหนังตะลุงที่แกะจากหนังสัตว์ โดยอาศัยแสงจากหลอดไฟฟ้าสะท้อนเป็นเงาๆ และใช้คนพากย์ เป็นเรื่องราวต่างๆ รูปหนังตะลุงสามารถให้เป็นของที่ระลึกได้ ซึ่งจะหาซื้อได้ที่ร้านขายของที่ระลึกทั่วไป

Shadow puppet (Nang Talung) was one form of public entertainment in the south of Thailand that is shown to the general public in Nakhon Si Thammarat, Phatthalung, Trang, and Songkhla. A temporary platform is usually built for the performance. The puppets, cut from animal leather, appear only in shadow against a white sheet, with light shining through from behind. The story is told by narrators. The puppets can be purchased from souvenir stores.

#### เม็ดมะม่วงหิมพานต์ Himpan cashew nut

เม็ดมะม่วงหิมพานต์ เป็นที่รู้จักกันแพร่หลาย ในประเทศไทย ใช้ทานเล่นเป็นอาหารว่าง หรือประกอบอาหาร มีปลูกและจำหน่ายมากในแถบภาคใต้ จังหวัดสงขลาก็เป็นอีก ที่หนึ่งที่มีเม็ดมะม่วงหิมพานต์จำหน่าย มีทั้งแบบอบสุกแล้ว และ แบบดิบไว้ให้เลือกซื้อหา ในราคาที่ย่อมเยา



Himpan cashew nut is well-known in Thailand. It's a snack, sometime people use it for food ingredients. There are grew and sold more in southern of Thailand. It's sold in Songkhla also. There are cooks style and raw style to purchase.

#### หนังปลาทอดกรอบ Crisp fish skin

หนังปลาทอดกรอบ ใช้ปลากะพงขาวเกาะยอ อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา เป็นอาหารกินเล่น ภายใต้ผลิตภัณฑ์ "หนังปลากะพงขาวทอดกรอบ" ที่มีวางจำหน่าย บนห้างสรรพสินค้าแบรนด์ดังทั่วประเทศให้เลือกซื้อหากันอย่าง แพร่หลาย

Crisp fish skin It's made from skin of Pla Krapong khao in Ko Yo Amphoe Mueang, Songkhla province. It's a well-known delicious snake. There are purchased from superstore around in Thailand



# ร้านอาหารของจังหวัดสงขลา Restaurant in Songkhla

ชื่อร้าน Name	อาหารที่จำหน่าย	โทรศัพท์ Tel.
อำเภอเมือง	Amphoe Mueang	
ร้านนันท์ก๋วยเตี๋ยวมะนาว Nun lime Noodle	ก๋วยเตี๋ยวมะนาว lime Noodle	074-4443079
ร้านก๊ะฟ๊ะ Kafa Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	08-67488652
ร้านแต้เฮียงอิ๊ว Tae Heng Aew Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-311505
ร้านบ้านมุก Bunmuk Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-311351
ร้านครัวสมิหลา Krua Samila Restaurant	อาหารทะเล Sea Food	074-440872
ร้านสมิหลาซีสปอร์ต Samila Sea Sport Restaurant	อาหารทะเล Seafood	074-327244-5
ร้านไดมอนด์เบเกอรี่ Diamond Bakery	เบเกอรี่ Bakery	074-311783
ร้านเดอะฮ็อทเบรดซ็อป The Hot Bread Shop	ขนมปัง, เครื่องดื่ม Bread & Beverage	074-321399
ร้านไพจิตร์ Phijit	ก๋วยเตี๋ยวเนื้อ Beef Noodle	074-321710
ร้านครัวริมทาง Krua rimthang Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-324035
ร้านเจ้จิตร Jha Jit Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	08-96570289
ร้านคราวน์เบเกอรี่ Crown Bakery	อาหารตามสั่ง,เบเกอรี่ Cooked to order	074-441305
ร้านก๋วยเตี๋ยวเรือคุณนวล Khun Nuan Noodle	ก๋วยเตี๋ยว Noodle	08-50799410
ร้านฮับเช่ง Hub Seng Restaurant	กาแฟ, อาหารเช้า Coffee& Breakfast	074-311724
ร้านเกาะไทย Koh Thai Restaurant	โจ๊กหมู Pock Rice gruel	074-311923
ร้านอี.พีส์ เบคเฮาส์ E.P Bake house	เบเกอรี่,เครื่องดื่ม Bakery& Beverage	074-323600, 08-69693694
ร้านสงขลาเจ็ตตี้ Songkla Jetty Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	08-19573896

ร้านดอกแก้วเทอเรซ	อาหารตามสั่ง	074-316336,
Dokkew terrace Restaurant	Cooked to order	08-41965422
ร้านเจ้เช็งเย็นตาโฟ Je Cheng Yentafo	ก๋วยเตี๋ยวลูกซิ้นปลา Fish Balls Noodle	08-73992229
ร้านสุดา Suda Restaurant	อาหารมุสลิม Muslim Food	08-98787218
ร้านดาหวัน Dawan Restaurant	อาหารมุสลิม Muslim Food	08-72958539
ร้านนานาส้มตำ Nana Somtum Restaurant	ส้มตำ, อาหารตามสั่ง Somtum & Cooked to order	08-18973416
ร้านสองแสน Songsan Restaurant	ขนมของฝาก Gift	074-321588
ร้านโกแบน (สาขา 1) Ko Ban (First Branch)	ก๋วยเตี๋ยว Noodle	074-3265680 08-97375577
ร้านหุ้ยพาณิช	ก๋วยเตี๋ยว	074-312484,
Hui Panit	Noodle	08-42143297
อำเภอนาทวี 🛚	Amphoe Na Thaw	i
ร้านต้นยอ Ton Yor Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-373428
ร้านบ้านเย Ban Ye Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-371216
อำเภอระโนเ	Amphoe Ranot	
ร้านครัวทะเลซีฟู๊ด Krur Tala Seafood Restaurant	อาหารทะเล Seafood	08-18967470
ร้านสวนอาหาร 2 ทะเล Suan arhan 2 tala Restaurant	อาหาร, เครื่องดื่ม Food & Beverage	08-96570879
ร้านครัวจุฬาทิพย์ Krur Jutatip Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-393347
อำเภอเทพา	Amphoe Thepa	
ร้านอันอัน Un-Un Restaurant	อาหารตามสั่ง Cooked to order	074-376355
อำเภอนาหม่อม	Amphoe Na Moi	m
ร้านสมนึกชวนชิม	อาหารตามสั่ง	08-45814192,
Somnuk Chuan Chim Restaurant	Cooked to order	08-16782336

	1	_
ร้านกระท่อมอีสาน	อาหารตามสั่ง	074-382776,
Kratom Esan Restaurant	Cooked to order	08-19573103
อำเภอคลองหอยโข่ง 2	Amphoe Khlong H	oi Khong
ร้านบ้านเรา	อาหารตามสั่ง	-
Ban Roa Restaurant	Cooked to order	
ร้านเรือนไม้สายน้ำ	อาหารตามสั่ง	-
Rean Mai Sai Num Restaurant	Cooked to order	
อำเภอกระแสสิน	ชิ้ Amphoe Krasae	Sin
ร้านหมูเละ	อาหารตามสั่ง	08-1099-4908
Moo lea Restaurant	Cooked to order	
ร้านหาดทรายเทียม	อาหารตามสั่ง	08-6749-1181
Had Sai Team Restaurant	Cooked to order	
อำเภอสิงหนคร <i>A</i>	Amphoe Singha Na	khon
ร้านราชพฤกษ์	อาหารตามสั่ง	08-9736-0495
Rachaphuk Restaurant	Cooked to order	
ร้านปากกว้าง	อาหารตามสั่ง	08-4853-5242
Pak kwang Restaurant	Cooked to order	
อำเภอควนเนียง	Amphoe Khuan N	iang
ร้านเรือนคุณปู่	อาหารตามสั่ง	08-1632-0364,
Rean Khun Poo Restaurant	Cooked to order	08-1679-1466
อำเภอจะน	# Amphoe Chana	
ร้านใต้โหนด	อาหารตามสั่ง	074-206704
Tai Nod Restaurant	Cooked to order	
อำเภอสทิงพระ	Amphoe Sathing	Phra
ร้านริมหาด	อาหารตามสั่ง	074-458103
Rim Had Restaurant	Cooked to order	
ร้านแปซิฟิก	อาหารตามสั่ง	074-458459
Pacific Restaurant	Cooked to order	
ร้านคูขุด	อาหารตามสั่ง	074-397163
Kookud Restaurant	Cooked to order	
อำเภอสะเเ	ดา Amphoe Sadao	
ร้านครัวแปลก	อาหารตามสั่ง	074-411400
Krur-plek Restaurant	Cooked to order	
ร้านพี่แผ้ว	อาหารตามสั่ง	074-411198
Pee-Pew Restaurant	Cooked to order	
ร้านไม้โมก	อาหารตามสั่ง	074-460996
Mai Mok Restaurant	Cooked to order	

# โรงแรมในจังหวัดสงขลา Hotel in Songkhla

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.
อำเภอเมือง Amphoe M	Mueang
รงแรมกรีนเวิลต์ พาเลช	074-437900-8
Freen World Palace Hotel	
รงแรมพาวีเลี่ยน สงขลา	074-441850-9
Pavilion Songkhla Hotel	
รงแรมวีว่า	074-321033
Viva Hotel Songkhla	
โรงแรมรอยัลคราวน์	074-312174
Royal Crown Hotel	
รงแรมควีนส์	074-313072
QueensHotel	
โรงแรม บีพี สมิหลา บีช แอนด์ รีสอร์ท	(02) 664-0861-5
BP Samila Beach Hotel & Resort	074-440222
โรงแรมราชมังคลา พาวิลเลี่ยน บีช รีสอร์ท	0 7448 7081-4
Rajamangala Pavilion Beach Resort	
อำเภอหาดใหญ่ Amphoe	Hatyai
โรงแรมแกรนด์พลาช่า	074-234340-8
Grand Plaza Hotel	
โรงแรมเก็นติ้ง	074-239651-4
Genting Hotel	
โรงแรมคิงส์	074-261700-7
King Hotel	
โรงแรมโฆษิต	074-234366-12
Kosit Hotel Hatyai	
โรงแรมงี่ฟ้าแกรนด์ชิตี้	074-234439-41
Yee Fah Grand city Hotel	
โรงแรมโกลเด้นคราวน์พลาซ่า Golden Crown	074-262909-15
Plaza Hotel	
โรงแรมธนภัทร	074-351590-5
Tanaphat Hatyai Hotel	
โรงแรมบี พี แกรนด์ทาวเวอร์	074-355655-62
B.P. Grand Tower Hotel	
B.P. Gland Tower Hotel	
B.P. Grand Tower Hotel  โรงแรมบี พี แกรนด์สวีท  BP Grand Suite Hotel	074-354520-7

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.
โรงแรมหาดใหญ่โกลเด้นคราวน์	074-246777
Hadyai Golden Crown Hotel	
โรงแรมปาล์มวิลล่า	074-245428
Palm Villa Hotel	
โรงแรมปิ๊บอิน	074-363777
Pip Inn Hotel	
โรงแรมผึ้งหลวง	074-244548
Pueng Luang Hotel	
โรงแรมพิงค์ โฮเต็ล	074-230960-4
Pink Hotel Hat Yai	
โรงแรมชลธาร	074-354580-6
Cholathan Hotel	
โรงแรมโชคอำนวย	074-246376
Chokamnoay Hotel	
โรงแรมชากุระ	074-235111
Sakura Hotel	
โรงแรมซากุระแกรนด์วิว	074-355700
Sakura Grand View Hotel	
โรงแรมเช็นจูรี	074-424100
Century Hotel	
โรงแรมไดมอนด์พลาซ่า	074-230130-41
Diamond Plaza Hotel	
โรงแรมไดอิชิ	074-230724
Daichi Hotel	
โรงแรมตงหน่ำ	074-351217-8
Tong Nam Hotel	
โรงแรมทัวร์	074-243681
Tour Hotel	
โรงแรมไทเป	074-237781
Taipei Hotel	
โรงแรมไทยโฮเต็ล	074-253080
Thai Hotel	
โรงแรมเพรสสิเดนท์	074-349500-5
President Hotel	
โรงแรมเดอะฟลอริดา	074-234555-9
The Florida Hotel	

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.	
โรงแรมหาดใหญ่พาราไดซ์	074-363481-7	
Hat Yai Paradise Hotel		
โรงแรมมารีน่า	074-253070-2	
Marina Hotel		
โรงแรมเมืองทอง	074-245749, 246407	
Muang Thong Hotel		
โรงแรมเมโทร	074-230088-9	
Metro Hotel		
โรงแรมแมนดาริน	074-243438	
Mandarin Hotel		
โรงแรมราโด	074-239237	
Rado Hotel		
โรงแรมยงดี	074-234351-2	
Yong Dee Hotel		
โรงแรมหาดใหญ่ฮอลิเดย์	074-239555	
Holiday Had Yai Hotel		
โรงแรมราชา	074-230951	
Rajah Hotel		
โรงแรมริเวอร์อินน์	074-231101-3	
River Inn Hotel		
โรงแรมนิวซีซัน	074-352888	
New Season Hotel		
โรงแรมเดอะรีเจนซี่	074-234400-9	
The Regency Hotel		
โรงแรมลิโด้	074-244974-5	
Lido Hotel		
โรงแรมลานนาอินน์	074-253312	
Lanna Inn Hotel		
โรงแรมลีการ์เด้นท์	074-234422-9	
Lee Gardens Hotel		
โรงแรมลีการ์เด้นท์พลาซ่า	074-261111	
Lee Gardens Plaza Hotel		
โรงแรมวีแอล	074-352201	
V.L. Hatyai Hotel		
โรงแรมวังน้อย	074-353441-3	
Wangnoi Hotel		

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.
โรงแรมวีซ่า	074-237918
Visa Hotel	
โรงแรมศรีภินันท์	074-252051-2
Sriphinun Hotel (Swallow)	
โรงแรมสยามเซ็นเตอร์	074-353111-29
Siam Center Hotel	
โรงแรมสากล	074-355500-3
Sakol Hotel	
โรงแรมสิงคโปร์	074-237478
Singapore Hotel	
โรงแรมหาดใหญ่การ์เด้นโฮม	074-234444
Hatyai Garden Home Hotel	
โรงแรมหาดใหญ่กรีนวิว "	074-351041-4
Hatyai Green View Hotel	
โรงแรมหาดใหญ่เซ็นทรัล	074-230000-11
Hat Yai central Hotel	
โรงแรมคริสตัล	074-209500
Crystal Hotel	
โรงแรมหาดใหญ่พาเลส	074-357576-83
Hatyai Palace Hotel	
โรงแรมสิงท์โกลเด้นเพลส	074-232333
Sing Golden Place Hotel	
โรงแรมหาดใหญ่รามา	074-355200
Hatyai Rama Hotel	
โรงแรมเดอะวิณี หาดใหญ่	074-469222-8
The Weenee Hatyai Hotel	
โรงแรมแหลมทอง	074-352301-4
Laemtong Hotel	
โรงแรมอินทรา	074-223526-30
Indra Hotel	
โรงแรมไฮซีซัน	074-365100
Hi-season Hotel	
โรงแรมเอเชี่ยน	074-353400-14
Asian Hat Yai Hotel	3,1,000,100,11
โรงแรมเลส ซี เฮอร์ริเทจน์	074-233088
SC Heritage Hotel	07120000

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.
โรงแรมเดอะเกรท	074-239999
The Great Hat Yai Hotel	
โรงแรมโอ เฮช	074-230142-4
O. H. Hotel	
โรงแรมอัมรินทร์	074-244012
Amarin Hotel	
โรงแรมแอมบาสซาเดอร์	074-234111-7
Ambassador Hotel Hat Yai	
โรงแรมวินสตาร์	074-429510-11
Win Star Hotel	
โรงแรมสีลมพาเลส	074-425301-4
Silom Palace Hotel	
อำเภอกระแสสินธุ์ Ampl	noe Krasea Sin
เกาะใหญ่รีสอร์ท	086-7451936
Koh Yai Resort	
อำเภอสิงหนคร Amphoe	Singha Nakhon
รีสอร์ทกลางน้ำ	074-331669
Resort Klang Num	
โรงแรมม่วงงามบีซ รีสอร์ท	089-7246448
Moung Ngam beach Resort	
โรงแรมหาดแก้วรีสอร์ท	089-1971612
Haad Kaew Resort	,
โรงแรมเขาเขียว	074-484536
Khao Kheaw Hotel	
อำเภอสทิงพระ Amphoe	e Sathing Phra
สทิงปุระ รีสอร์ท	074-45833-40
Sathingpura Resort	
อำเภอจะนะ Amph	noe Chana
- โพมารีสอร์ท	-
Phoma Resort	
วิทยาลัยชุมชน	
Community colleges	
อำเภอนาหม่อม Ampl	noe Na Mom
โรงแรมอานนท์	074382897.
Arnon Hotel	0817665787

ชื่อโรงแรม Hotel Name	โทรศัพท์ Tel.
โรงแรมภูไม้หอม รีสอร์ท	074-217986,
Phu Mai Hom Resort	0845828158
อำเภอเทพา Amph	oe Thepha
ลีลา รีสอร์ท	074-329116,
Leela Resort	0899750198
ขาวทอง รีสอร์ท	074-325292,
Kwawthong Resort	0819596454
อำเภอระโนด Amp	hoe Ranot
ทิพวัลย์เกสท์เฮ้าส์	074-454315
Thippawan Guests House	
ระโนดโฮเต็ล	084-2145897
Ranod Hotel	
ศรีสวัสด์ รีสอร์ท	074-392236
Srisawud Resort	

# ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
ยิวยี เทรเวล เอ็นเตอร์ไพรส์ หจก. Yuyi Travel Enterprise Ltd.,Part.	66-7423-7799	-
แอนเจิน แทรเวล เซอร์วิส Angel Travel Service	66-7423-8531	-
ชันนี ทัวร์ บจก. Sunny Tour	66-7435-4555	sunnyhdy@ hotmail.com
หาดใหญ่ ไดมอน ทัวร์ บจก. Hatyai Diamond Tour	66-7435-4108, 354-201	-
ท่องไทย ทั่วทิศ หจก. Tong Thai Tua Thit	66-7443-8606	-
หาดใหญ่ เค แอนด์ เค ทัวร์ Hatyai K&K Tours	66-7423-0233	
ชี.เอฟ.วิลเลี่ยม ทัวร์ หจก. C.F. William Tour	66-7425-2203	
ชาววัง การท่องเที่ยว Chao Vang Travel	66-7423-4724	- 10
ในช์เวิลด์ ทราเวล บจก. Niceworld Travel	66-7422-3323-4	niceworldtravel@ hotmail.com
แอล.เจ.ทัวร์ แอนด์ เทรเวล L.J Tour&Travel	66-7426-6150	-
หาดใหญ่ 707 ทัวร์ บจก. Haadyai 707 Tours Co.,Ltd.	66-7426-1494-5	-
คุรุมิตร ทัวร์	66-7425-8815	-
ว่อง แทรเวิล ฮอลิเดย์ Wong Travel Holiday	66-7425-9093	-
ซิโต้ ฮอลิเดย์ หจก. See Tho Holidays Ltd.,Part.	66-7446-5290-1	hadyai@ seetho.com
ฮอลิเดย์ (หาดใหญ่) แทรเวิล เซอร์วิส Holiday (Haadyai) Travel Service	66-7435-5224	- 41
หาดใหญ่ จี.เอ็ม.แทรเวิล เซอร์วิส Hatyai G.M. Travel Service	66-7455-6334	-

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
เวิลด์สตาร์แทรเวล แอนด์ ทัวร์ เซอร์วิส World Star Travel & Tour Service	66-7435-6765	-
หาดใหญ่ ฮก หล้าย เทเวล แอนด์ ทัวร์ Hat Yai Hock Lai Travel & Tour	66-7435-0200	hs9qah@ hotmail.com
หาดใหญ่ เอส.บี .แทรเวล แอนด์ ทัวร์ Hatyai S.B.Travel & Tour	66-7426-1712	-
หาดใหญ่ อินเตอร์ ท็อป ทัวร์ Hatyai Inter Top Tour	66-7435-4397	-
โฮสนี เอกซ์เพรส แอนด์ ทัวร์ หจก.	66-7424-	hosni express@
Hosni Express&Tours Ltd,Part	3380,23-2478	hotmail.com
หาดใหญ่ เอส แอนด์ เอ็ม ทัวร์ Hatyai S & M Tours	66-7425-3750	-
หาดใหญ่ สมายล์ ทัวร์ หจก. Hatyai Smile Tour Ltd.,Part.	66-7422-1574-5	joo@hatyaismile- tour.com
สุทธินันท์ ทัวร์ บจก. Suthinun Tour	66-7432-6057	sutthinuntours@ hotmail.com
สยาม เงือกทอง ทราเวล เชอร์วิส Siam Ngueak Thong Travel Service	66-7435-4044	-
สหชัย แทรเวล แอนด์ เชอร์วิส หจก. Sahachai Trael & Service	66-7424-6011	sahachaitour@ hotmail.com
เดวิส ทัวร์ แอนด์ แทรเวล เซอร์วิส หจก. Devis Tour & Travel Service	66-7423-6593	davistour@yahoo.
หาดใหญ่ หาดสยาม หจก.	66-7423-1723	-
ไทย ทราเวล โกบอล เชอร์วิส Thai Travel Gobol Service	66-9734-0097	-
เทียน เทียน เล่อ แทรเวล Tiea Tien Ler Travel	66-7442-0987	-
หาดใหญ่ เรนโบว์ แทรเวิล แอนด์ ทัวร์ Hatyai Rainbow Travel And Tour	66-7424-5541	-
ปีเตอร์ แทรเวิล แอนด์ ทัวร์ Peter Travel & Tour	66-7435-4857-8	-

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
หาดใหญ่ ที ที ทัวร์ Hat Yai Tee Tee Tour	074598029	-
วิชั่น ทัวร์ หจก. Vision Tour	66-1449-9414	-
พี เอส พี แทรเวล กรุ๊ป หาดใหญ่ P.S.P. Travel Group Hat Yai	66-7436-6783	psp_travelgroup@ yahoo.com
ควีน ทัวร์ หาดใหญ่ Queen Tour Hatyai	66-7435-6868	-
หาดใหญ่ กนกพร ทัวร์ (เอ็ม.ที.) Hatyai Kanookphon Tour (M.T.)	66-7435-5558, 22-5239	-
หาดใหญ่ วาไรดี้ แทรเวล เซอร์วิส หจก. Hatyai Variety Travel Service Ltd.,Part.	66-7435-1280-1	-
เอ็ม.ซี.พี.ทัวร์ หจก. M.C.Tour	66-7435-0751-2	-
นิวฮูเวอร์ ทัวร์ New Hoover Tour	66-7424-5502	-
ฮา ฮา ทัวร์ Ha Ha Tours	66-7435-0773	-
แอดวานส์ กรีน ทัวร์ Advance Green Tour	66-7424-7321	
ริช แอนด์ เบสท์ แทรฟเวิล บจก. Rich & Best Travel Co.,Ltd.	66-7434-3085	- -
เค.เอส.ที.ทราเวล K.S.T Travel	66-7435-4551	yao_thian@ hotmail.com
เจริญ ทัวร์ Jhareon Tour	66-7433-3840	-
หาดใหญ่ พริตตี้ ทัวร์ แอนด์ ทราเวล Hatyai Pretty Tour & Travel	66-7435-4363	pretty-tour@ hotmail.com
คาเธ่ย์ ทัวร์ หาดใหญ่ Cathay Tour Hatyai Ltd.,Part.	66-7423-5044	-
มิราเคิล ทัวร์ หาดใหญ่ (ไทยแลนด์) Miracle T	66-7423-8636	-
ฟอลโล มี ทัวร์ หาดใหญ่ หจก. Follow Me Tour Hatyai	074244015	-

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวบไซท์ WebSite
สมายล์ สยาม Smile Siam	083-6512072	-
สยามมินโน ทราเวล เน็ตเวอร์ค Siam Minno Travel Network	074-354738-9	-
ภูเก็ต พรีเมียม ฮอลิเดย์ Puket Premium Holiday	074-429985	aucz goerwa
จันทร์ดาว ทัวร์ แอนด์ ทราเวล Jandao Tour And Travel	074-243983	
เอทียู อะครอส ดิ ยูนิเวอร์ส ทราเวิล เอเจนซี่ Atu Across The Universe Travel Agency	08-91972272	
พัชรินทร์ ทัวร์ Patcharin Tour	074-232071	-
แอนนี่ ทัวร์ แอนด์ ทราเวล Annie Tour & Travel	66-7452-1537	
ซูเพิร์บ ทัวร์ บจก. Superb Tour	08-17662480	
พี.พี.เช้าท์ แทรเวิล บจก. P.P South Travel	074-246939	-
เดอะซัน สมายล์ ทราเวล หจก. The Sun Smile Travel	74225182	-
หาดใหญ่ เจนนี่ ทัวร์ Hayai Jenny Tour	74220768	-
แกรนด์ ทราเวลเลอร์ ทัวร์ หาดใหญ่ หจก. Grand Traveller Tour Hatyai Ltd.,Part.	74257685	-
108 ทัวร์ แอนด์ เชอร์วิส 108 Tour & Service	08-55821886	-
หาดใหญ่ ซี แอนด์ พี ทัวร์ บจก. Hatyai C&P Tour	74245482	-
เวิลด์สตาร์ เอ็นเตอร์ไพรส์ บจก. Worldstar Enterprise	074-236063	-
บีทีเอส ฮอลิเดย์ บจก. Bts Holiday	074-581204	

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
ซี.ไอ.เอ็น.ทัวร์ บจก. C.I.N Tour	074-221278-9	
บิ๊ก สตาร์ แทรเวิล Bic Star Travel	08-16983661	
เดอะ มิราเคิล ทัวร์ แอนด์ เซอร์วิส The Miracle Tour & Service	074-420473	of moreon sale
ดับเบิ้ลยู อาร์ พี เซอร์วิส W R P Service	074-435016	un in-
แอล.เจ.ทัวร์ แอนด์ เทรเวล L.J Tour & Travel	074-266150	
Join Us Tour	074-225056	-
นิวสิงห์ไทย ทัวร์ เอ็กซ์เพรส New Sing Thai Tour Express	66-7424-5910	
อินทรา Intra	66-7432-1571	-
99 โควล์แลนด์ เอ็นเตอร์ไพร์ส แอนด์ ทัวร์99 Coachland Enterprise & Tours	66-7422-3621	-
ซิสเตอร์ ทัวร์ Sister Tour	66-7422-3959	ws-kk@ hotmail.com
ภาคใต้ ท่องเที่ยว หาดใหญ่ บจก.	66-7435- 0200,350-298'	hatyaisouth@ hotmail.com
สุโล ทัวร์ Sulai Tour	66-7442-8597	
ศิริ การท่องเที่ยว Siri Travel	66-7433-3764	-
สิงคโปร์ ทัวร์ Singapore Tour	66-7423-9492	-
หาดใหญ่ โอ.เค.แทรเวล หจก. Hatyai O.K. Travel Ltd.,Part.	66-7423-8976	
ทัวร์ เชาท์ ไทย Tour South Thai	66-7437-1372	sudaporn2004@ hotmail.com
จันทมณี ทัวร์ Chantamanee Tour	66-7444-3357	cmn_tour@ thaimail.com
สงขลา อุดมลักษณ์ ทัวร์ Songkla Udomluk Tour	08-19635027	-

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
หาดใหญ่ เจ.อาร์ ทัวร์ หจก. Hatyai J.R. Tour Ltd.,Part.	66-6963-2002	-
อินด้าแฟม หจก. Indah Fam Ltd.,Part	66-7435-5388-9	
เลิฟลี่ ทัวร์ หจก. Lovely Tour	66-7423-5951	-
โกลด์ แทรเวล Gold Travel	66-7423-3917-8	
อัคร ทัวร์ หสม. Ak-Kara Tour	66-7435-5593	-
รีแลกซ์ ทัวร์ แอนด์ แทรเวล Relax Tour & Travel	66-7423-4643	-
ไทย สตาร์ แทรเวล เซอร์วิส Thai Star Travel Service	66-7423-1830	-
ซี.เอ็น. ทัวร์ C.N. Tour	66-7435-4033, 239-858	-
หาดใหญ่ ชาญ แทรเวล Hatyai Chan Travel	66-74223729	-
หาดใหญ่ ฟูจิ ทัวร์ หจก. Hatyai Fuji Tour	668-9467-9256	-
บี.ที.เอ็ดดูเคชั่น ทัวร์ B.T. Education Tour	074-325993	panasan77@ yahoo.com
นิวชาววัง ทัวร์ N.C.W.Tour	66-7423-3016, 235-744	-
อลิชัน โกลเด้น โค้ช ทัวร์ Alison Golden Corch Tour	074-243775	-
ศิริรัตน์ ทัวร์ แลนด์ Sirirat Tour Land	074-232839	/
พรหมนวล ทัวร์ หจก. Promnual Tour Ltd.,Part.	074-382337	-
ที.เอ็น.ทัวร์ T.N. Tour	66-7422-5348	-
โสรยา เจมส์ แอนด์ แทรเวล Soraya James & Travel	66-9466-4226	-

ธุรกิจนำเที่ยว โทรศัพท์ Tourism Agencies Tel.		เวปไซท์ WebSite	
เอ.เอส แทรเวล เซอร์วิส A.S Travel	66-7425-1475, 23-3241	-	
หาดใหญ่ กรีน ทัวร์ Hatyai Green Tours	66-7435-4187		
เอ็ม เชอร์วิส M Servive	66-7435-1594	- Lorento milas	
เบียร์ ทัวร์ หจก. Beer Tour	66-7452-1424		
ที.เอส.ทัวร์ แอนด์ เซอร์วิส T.S. Tour & Service	66-7424-7847	-	
ที.ที.เอ็ม.ทัวร์ T.T.M Tour	66-7442- 0372	-	
ไมซ์ 2004 แทรเวล Mices 2004 Travel	66-7435-0086		
อายี บาราโก แทรเวิล เชอร์วิส Archi Peragotravel Service	66-7422-3059		
หาดใหญ่ แฮ็ปปี้ ทัวร์ Hatyai Happy Tour	66-7435-1475	o <b>-</b>	
นำไทยเทรเวล หจก. Num Thai Travel	66-7424-3185	num.thai_travel@gmail.com	
หาดใหญ่ ลัคกี้ ทัวร์ Hatyai Lucky Tours	66-7423-6596		
ทักษิณ ทัวร์ Thaksin Tour	66-7435-4556	-	
ที่ อาร์ อินเตอร์ ทัวร์ T R Inter Tour	66-7435-4387	-	
เก้า เจ็ด สี่ เจ็ด ทัวร์ 9747 Tour	66-7423-1450	-	
สุโขทัย ทัวร์ หาดใหญ่ Sukhothai Tour Hatyai	66-7423-2171	-	
หาดใหญ่ เอส แอนด์ ดี ทัวร์ Hatyai S&D Tour	66-7423-5087	-	
เอ ดับเบิลยู อาร์ ออลวิลไรด์ Awr All Wheel Ride	66-1690-1213	arlsrit@ hotmail.com	

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
วินนี่ ทราเวล แอนด์ เซอร์วิส หจก. Winny Travel And Service Ltd.,Part.	66-7435-4800	-
สมิหลา สงขลา ทัวร์ หจก. Samila Songkla Tour	66-7432-7227-8	samilatours48@ hotmail.com
เค.เค.แอล.ทัวร์ K.K.K.L. Tour	66-6746-3690	-
วิไล ทัวร์ Vilai Tour	66-7435-4772	-
นิว แพน ฮอลิเดย์ ทัวร์ New Pan Holiday Tour	66-7423-0873	-
ยูยี ทัวร์ - เทรเวล 🕜 Uye Tour Travel	66-7435-4410	-
อิง อิง แทรเวล หจก. Eng Eng Travel	66-7424-5093	-
สยาม ทรอปีคอล ทัวร์ หจก. Siam Tropical Tour	66-7435-0237	-
อาริศรา ทัวร์ Arissara Tour	66-7455-7253, 081-767-8145	-
รมิตา ทัวร์ Ramita Tour	074-221031	-
เอ.เค ทัวร์ A.K Tour	074-420988	-
ภูเก็ต กอล์ฟ ทัวร์ หจก. Phuket Golf Tour	074-446002	-
บี4_ ซันไรส์ ทัวร์ B4_sunrise Tour	074-557155	-
อะแมสซิ่ง กรีน ทัวร์ Amazing Green Tour	074-422448	-
หาดใหญ่มิราเคิลทัวร์แอนด์เซอร์วิส หจก. Hatyai Miracle Tour And Service Ltd.,Part.	074-420473	-
นิติ กรุ๊ฟ ทัวร์ Niti Group Tour	074-258690, 08-31955696	-
กุง ชิง ทัวร์ Kung Ching Tour	074-245672	-

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวปไซท์ WebSite
สินทวี ทัวร์ หจก. Sintavee Tour Ltd.,Part.	74354995	
มาวิน ทัวร์ Mawin Tour	08-13281042	
พิชิต แทรเวิล แอนด์ ทัวร์ Pichit Travel & Tours	074-225-259	ACTION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
เกอมิลัง แทรเวล แอนด์ ทัวร์ เชอร์วิส Gemilang Travel & Tours Services	074-360097	-
เฟรนดี้ แทรเวล Friendy Travel	074-354015	
หาดใหญ่ อาเล็ก ทัวร์ Hatyai Ah Leck Tour & Travel	66-7435-0453	ah_leck@ hotmail.com
วีซ่าตัน เทรเวล เอเจนซี่ Visa Tan Travel Agency	074-557391	
เอ็นจอยส์ แทรเวล แอนด์ เซอร์วิส Enjoy Travel And Service	074225596-7, 08-94681003	
หาดใหญ่ มายด์ ดรีม เทรเวิล Hat Yai Mind Dream Travel	08-94649168	
หาดใหญ่ ชัยวัฒน์ ทัวร์ Hatyai Chaiwat Tour	074-255064	
ไอ แทรเวล แอนด์ เซอร์วิส I Travel And Service	074-223026	
มาย เกสท My Guest	074-239618	
อพอลโล แทรเวล หจก. Apollo Travel	074-220563	
สยาม ฮอลิเดย์ แอนด์ ทัวร์ Siam Holiday And Tour	66-7423-9389	-
กู๊ดลัค แทรเวล แอนด์ ทัวร์ Good Luck Travel And Tour	08-17387330	
พี.บี. ทัวร์ B.P. Tour	66-7423-8858	pb_tour55@ hotmail.com
หาดใหญ่ กู๊ดมอร์นิ่ง ทัวร์ บจก. Hatyai Good Morning Tour Co.,Ltd.	66-7423-9540, 23-6926	info@ goodmorning- tour.com

ธุรกิจนำเที่ยว Tourism Agencies	โทรศัพท์ Tel.	เวบไซท์ WebSite
นิวเอเซีย บริการท่องเที่ยว	66-7435-5321	
New Asia Tour & Travel		
เดวิส ทัวร์ แอนด์ แทรเวล เซอร์วิส		
หจก.		
Devis Tour And Travel Service		
ชี้.เอฟ.วิลเลี่ยม ทัวร์ หจก. C.F. William Tour	- godine ko se mbi	
กันยารัตน์ ทราเวล แอนด์ ทัวร์ Kanyarat Travel & Tour		
เจ แอนด์ พี แทรเวล แอนด์ แฟนตาซี ทัวร์ หจก. J&P Travel And Fantasy Tour		
กรีน รูท เอเชีย บจก. GreenRoot Asia Co.,Ltd.		
ง่วนเฮง หาดใหญ่ ทัวร์ บจก. Nguan Heng Hatyai Tours Co.,Ltd.		
ไวท์ แอนด์ บลู ฮาร์โมนี บจก. White And Blue Hamony		
หาดใหญ่ มาส แทรเวล Hatyai Mars Travel Limited Partneship		
กิม ทัวร์ Kim Tour		
สยาม เฮอริเธจ ทราเวิล แอนด์ ทัวร์ Siam Heritage Travel & Tour Limited Partnership		
หาดใหญ ไล้ เพ้ง ทัวร์ Hatyai Lye Peng Tour		
บุญชัย ทัวร์ Boonchai Tours		
เอ็ม แอนด์ อาร์ ทัวร์ M & R Tours		
วรากร ทัวร์ Warakorn Tour		
สมุย การท่องเที่ยว หสม. Samui Kan Tong Tiao		

# ข้อมูลการเดินทางจากกรุงเทพฯไปจังหวัดสงขลา How to get Songkhla

### รถยนต์ By car

จากกรุงเทพมหานครไปตามทางหลวง ผ่านจังหวัด ประจวบคีรีขันธ์-ชุมพร-สุราษฎร์ธานี-นครศรีธรรมราช-ตรัง-พัทลุง-สงขลา รวมระยะทาง 950 กิโลเมตร

From Bangkok, Take Hightway 4 to Phachuap Khiri Khan, Chumphon, Surat Thani, Nakhon Si Thammarat, Trang, Phatthalung and Songkhla, a total distance of 950 kilometers.

### รถโดยสารประจำทาง By Bus

มีรถโดยสารประจำทางระหว่าง กรุงเทพฯ-หาดใหญ่ และกรุงเทพฯ-สงขลา บริการทุกวัน ใช้เวลาเดินทางประมาณ 13 ชั่วโมง ค่าโดยสารรถปรับอากาศชั้น 1 กรุงเทพฯ-หาดใหญ่ สอบถามเพิ่มเติมติดต่อขนส่งสายใต้ โทร. 02-434-5557-8, 02-435-5014-5 ที่หาดใหญ่ติดต่อบริษัทขนส่ง จำกัด

There are daily buses from Bangkok to Songkhla and Hat Yai. The journey takes about 13 hours. Air conditioned buses depart from Bangkok's Southern Bus Terminal everyday. For further information, Tel: 02-434-5557-8, 02-435-5014-5.

### ทางรถไฟ By Train

การรถไฟแห่งประเทศไทย เปิดบริการเดินรถระหว่าง กรุงเทพฯ-หาดใหญ่ ทุกวัน ทั้งรถด่วน และรถเร็ว ติดต่อสอบถาม รายละเอียดได้ที่ หน่วยบริการเดินทาง โทร. 223-7010, 223-7020 หรือที่สถานีรถไฟหาดใหญ่ โทร. (074) 238005

The State Railway of Thailand provides daily rapid and express train servives from Bangkok to Hat Yai. The trains depart from Bangkok's Hua Lamphong Railway Station. Travlling time is about 17 hours. For further information, Tel. 223-7010,223-7020, or Hat Yai Railway Station at Tel. (074)238005

## เครื่องบิน By Plane

มีบริการเครื่องบินโดยสารระหว่าง กรุงเทพฯ-หาดใหญ่ ทุกวุ้น ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมได้ที่ บ.การบินไทย จำกัด (มหาชน) โทร. 280-0060 หรือหาดใหญ่ โทร. (074) 230445-6, 233433

Thai Airways International Public Company Limited, Air Asia Airlines, and Orient Thai Airlines operate daily flights between Bangkok and Hat Yai. For more information, Tel. 280-0060 or Hat Yai Tel. (074) 230445-6,233433

นักท่องเที่ยวสามารถเดินทางไปยังจังหวัดต่างๆ ในภาคใต้ โดยขึ้นรถที่สถานีเดินรถอำเภอหาดใหญ่ บริษัท โพธิ์ทอง ขนส่ง จำกัด โทร.074-311126 (เดินรถระหว่างสงขลา-หาดใหญ่) บริษัท ระโนด ขนส่ง ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมได้ที่ โทร.074-311523 (เดินรถระหว่างสงขลา-นครศรีธรรมราช)

### ระยะทางจากตัวเมืองไปยังอำเภอต่างๆ ของจังหวัดสงขลา

อำเภอระโนด 73 กิโลเมตร
อำเภอนาหม่อม 34 กิโลเมตร
อำเภอกระแสสินธุ์ 74 กิโลเมตร
อำเภอจะนะ 37 กิโลเมตร
อำเภอสพิงพระ 36 กิโลเมตร
อำเภอสพิงพระ 36 กิโลเมตร
อำเภอสพหนคร 26 กิโลเมตร
อำเภอนาทรี 52 กิโลเมตร
อำเภอนาทรี 52 กิโลเมตร
อำเภอควนเนียง 72 กิโลเมตร
อำเภอสะบ้าย้อย 104 กิโลเมตร
อำเภอรัตนภูมิ 60 กิโลเมตร
อำเภอสะเดา 70 กิโลเมตร
อำเภอบางกล่ำ 46 กิโลเมตร
กิ่งอำเภอคลองหอยโข่ง 43 กิโลเมตร

### หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว

## กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ททท. สำนักงานหาดใหญ่

1/1 ซอย 2 ถนนนิพัท์อุทิศ 3 อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา 90110

โทร. 074-231055, 074-238518, 074-243742

โทรสาร. 074-425986

อีเมล์ : tatsgkhl@tat.or.th

### สำนักงานทะเบียนธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ สาขาภาคใต้เขต 1

เลขที่ 7-15 ถนนจุติอุทิศ 1 อาคารไชยยงค์ ชั้น 5 (ห้อง 5 เอ) อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110 เปิดทำการในวันและเวลาราชการ ระหว่างวันจันทร์ ถึง วันศุกร์ ตั้งแต่ เวลา 08.30 น. ถึง 16.30 น. ณ อาคาร 2 ชั้น 1

# สถานีตำรวจท่องเที่ยว 5 กองกำกับการ 5 กองบังคับการตำรวจท่องเที่ยว

200/225 อาคารจุลดิศ ชั้น 2 ถ.นิพัทธ์อุทิศ 3 อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110 โทรศัพท์ 0-7424-6733,0-7422-0778 โทรสาร 0-7422-0778

### สมาพันธ์ธุรกิจการท่องเที่ยว จังหวัดสงขลา

85/6 ม.5 ถ.กาญจนวนิช (สีแยกคลองหวะ) อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110 โทรศัพท์ 074-439561-2 โทรสาร 074-439563

สมาคมธุรกิจการท่องเที่ยวจังหวัดสงขลา หน่วยงานภาคเอกชนที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว สมาคมโรงแรมหาดใหญ่-สงขลา 186 ถ.นิพัทธ์อุทิศ3 อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110 โทรศัพท์ 074-355719 โทรสาร 074-235936

### ท่าอากาศยานนานาชาติหาดใหญ่

ตำบลคลองหลา อำเภอคลองหอยโข่ง จังหวัดสงขลา 90110 โทรศัพท์ 074-251008-12 โทรสาร 074-251334

### สำนักงานการท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดสงขลา

สนามกีฬาติณสูลานนท์ ถ.ราชดำเนิน ต.บ่อยาง อ.เมือง จ.สงขลา

โทร. 074-313195, 074-311573

โทรสาร. 074-311573

E-mail: songkhla@mots.go.th

### ข้อแนะนำในการท่องเที่ยว

### เดินชมเมือง/ชุมชน/ตลาดควร

- ศึกษาเส้นทาง ข้อมูลรายละเอียดสถานที่ต่าง ๆ ก่อนเดินทาง
- เริ่มเดินในช่วงเช้า และเตรียมอุปกรณ์ แผนที่ สมุดบันทึก กล้อง น้ำดื่ม หมวก
- สวมเสื้อผ้า และรองเท้าที่ใส่สบาย กระชับ
- พูดคุยสอบถามข้อมูลจากชาวบ้านระหว่างทาง

#### ล่องเรือควร

- ตรวจสอบสภาพอากาศ คลื่น
- ก่อนออกเดินทาง เลือกขนาด/ประเภทเรือให้เหมาะสม กับจำนวนผู้เดินทาง
- ติดต่อหาผู้ชำนาญเส้นทางการเดินเรือเป็นผู้นำทาง
- ใส่เสื้อชูชีพขณะล่องเรือเพื่อความปลอดภัย
- ไม่ล่องเรือในเวลากลางคืน มองเห็นเส้นทางไม่ชัดเจน
- ไม่หยอกล้อเล่นกันขณะล่องเรือ อาจทำให้เรือล่ม
- ไม่บรรทุกน้ำหนักมากเกินขนาดของเรือ และไม่ล่องเรือเวลาฝนตก/พายุลมแรง

# ปฏิทินการจัดกิจกรรมที่สำคัญของจังหวัดสงขลา

เดือน	กิจกรรม		
มกราคม	เทศกาลตรุษจีน (Chinese New Year Festival)		
กุมภาพันธ์	งานประเพณีแห่พระสะเดาะเคราะห์ (Annual Procession of Buddha Image Festival)		
มีนาคม	วิ่งผลัดอ่าวไทยสู่อันดามัน สงขลา - สตูล (Thai Gulf Andaman Songkhla - Satun)		
เมษายน	หาดใหญ่ มิดไนท์ สงกรานต์ (Hatyai Midnight Songkran)		
พฤษภาคม	เทศกาลอาหาร 2 ทะเล (Songkhla Seafood Festival)		
มิถุนายน	แสดงแฟชั่นโชว์ (Passage to Hatyai)		
กรกฎาคม	งานกาชาดจังหวัดสงขลา (Songkhla Red Cross Fair)		
สิงหาคม	- สสส.สงขลามาราธอนนานาชาติ (Thai Health Songkhla Marathon International) - งานวัฒนธรรมสัมพันธ์ (Cultural Relations Fair)		
กันยายน	สุดปลายทางที่หาดใหญ่ (Hatyai is Your Destination Fair)		
ตุลาคม	- ประเพณีลากพระและตักบาตรเทโว (Songkhla Lark Phra & Tak Bart Devo Festival) - เทศกาลกินเจ (Hatyai Vegetarian Festival)		
พฤศจิกายน	ประเพณีลอยกระทง (Loi Krathong Festival)		
ธันวาคม	ไนท์พาราไดส์หาดใหญ่เคาท์ดาวน์ (Night Paradise and Hatyai Countdown)		









สำนักงานการท่องเที่ยวและที่ฬาจังหวัดสงชลา สนามทีฬาติณสูลานนท์ ตำบลบ่อยาง อำเภอเมือง จังหวัดสงชลา โทรศัพท์ 074-311573 www.songkhla.mots.go.th